

“Nos ta usando
tur medio pa hiba
palabra di Dios”

Pag. 5



Aruba lo confronta problema 'demografico' y 'epidemiologico'

Pagina 4

- **Gobierno:
'A investiga
Aruba Airlines
corectamente'**
Pagina 31

- **Mester cambio
den sistema
pa evita
corupcion**
Pagina 2

- **Gobierno
Hulandes
invertiendo
€20mion den
Caribe**
Pagina 9



Trahado di
Crisisplan
ta bira
empresario, no
empleado

Pagina 3



Maduro ta
menasa
Guaido cu
prizon

Pagina 7



Pilotonan Infantil a
haya reconocimiento
Internacional

Pagina 20

Minister Xiomara Maduro dilanti parlamento

‘Pago na companianan di afo pa proyecto PPP no ta yuda lora nos economia’



ORANJESTAD - Segun e prome mandatario Evelyn Wever-Croes loke nan por a mira den e rapport di Contraloria General (ARA) cu a wordo trata den prome buelta den parlamento tocante e proyecto infrastruktural ‘Bo Aruba’, ta un abuso serio y formal.

Pero e pregunta clave cu a surgi ta: Kico nan ta bay haci pa e situacion aki no bolbe ripiti. E prome mandatario a bisa cu nan lo sigui cu e recomendacion cu ARA a duna pa evita cu situacion asina no ripiti mas. Tambe nan a dicidi pa cada seis luna bin parlamento pa duna cuenta riba e situacion financiero di pais Aruba pa tene e institucion aki denter di e informacion cu ta wordo produci. Tambe lo wordo reforsa e institucionan y traha riba su independisacion pa nan por realiza nan trabou miho entre nan Raad van Advies (RvA), Contraloria General (ARA) y parlamento.

Di su banda, minister di Finanzas y Economia, Xiomara Maduro a remarca cu den e fraccion

di oposicion tin ex minister di Infraestructura y ex minister di Finanzas di e gobierno anterior pero awor ‘cu nan mester duna cara’ pa atende cu e rapport di ARA, nan no t’ey. El a indica cu nunca e ex minister di Infraestructura no a duna ARA su opinion riba e rapport aki.

E mandatario a enfatisa cu a wordo gasta placa di pueblo sigur den proyectonan cu nan t’ey, pero bou un costo haltisimo cu ta pone un presion grandi riba finanzas publico. El a bisa cu te hasta den e proyectonan grandi PPP (Private Public Partnership) a usa companianan di construccion cu no ta local pa ehecuta nan.

P’esey awor cu nan ta wordo confronta cu e pago di e proyectonan aki, e placa di pago no ta bay pa lora economia di Aruba. “E placa aki ta bay pa lora otro economianan di afo,” Maduro a declara dunando contesta riba e preguntanan formula den e prome buelta di e tratamento di e rapport aki di ARA.

Parlamentario Edgard Vrolijk

Mester bin cambio den nos sistema pa evita mas corrupcion

ORANJESTAD – Durante e prome buelta di e tratamento di e rapport di Contraloria General (ARA) riba e proyectonan ‘Bo Aruba’, parlamentario Edgard Vrolijk (MEP) a bin cu un fuerte cuestionamento riba nos sistema institucional.

Vrolijk su opinion ta cu nos sistema merece pa bin cambio pa evita cu tipo di situacion asina cu ta bin sucediendo durante e ultimo 34 aña no bolbe ripiti. El a yega di ripiti un frase cu el a scucha for di e ciudadano Roky Kelly cu a bisa cu: “Nos sistema ta traha pa corrupcion.”

E ta haya cu si nos no ta introduci cambio den nos sistema pa preveni y evita situacion asina, ‘nos mes ta creando e caminda pa sigui tin corrupcion den e pais aki.’

Vrolijk tabata hopi critico den su ponencia, unda no solamente e ta haya cu minister mester ta responsabel riba e gastamento di placa di proyecto infrastruktural sin

medida ni control, sino e mesun directornan di e departamentonan concerni. Tambe e ta haya cu cierto procedura no ta tumando luga manera debe ser di forma diligente, entre nan ARA.

E ta haya cu e instancia aki ta pertenece y ta traha pa Parlamento. El a referi cu su colega y lider di fraccion di MEP a papia di un serie di carta cu a bay bin for di ARA pa e minister en cuestion, pa asina e responsabilisa su mes dilanti parlamento, pero nada a sucede.

Pero e kier sa mas splicacion di ARA riba e procedura pa atende cu e situacion aki pasobra e tin entendi cu e organo aki ta pertenece y traha pa parlamento. Pero tambe si parlamento a haci su debido trabou e tempo aya. Ya cu e prome organo cu mester funciona ta parlamento cu mester haci su debido trabou di control.

Den e mesun linea aki, parlamentario Vrolijk, a puntra su mes con por responsabi-

lisa e gobierno anterior di e malgastamento di placa den proyectonan infrastruktural. “Un hende mester carga e responsabilidad di e cos aki,” el a bisa.

E parlamentario a indica cu dos aña e situacion aki a tarda pa determina si e maneho aki

riba finanzas publico tabata incorrecto. Pasobra e ta considera cu na momento cu tipo di rapport di e caliber di ARA ta keda warda den lachi, nan ta aprobando maldad di otro gobiernonan.

Fraccion di MEP a keda di entrega un mocion pa en-

camina e proceso di esun-nan responsabel pa sumanan cuantioso cu no por wordo responsabilisa of cu a wordo gasta si cumpli cu e ley core-spondiente. Ademá mester coregi e hecho cu e suministro di informacion tabata insuficiente pa parlamento por cumpli cu su tarea di control.



Hende contrata pa Crisisplan ta bira empresario, no empleado

ORANJESTAD – For di diferente fuente Bon Dia Aruba a haya e informacion cu den cuadro di ehe- cucion di e Plan di Crisis Social, gobierno a contrata varios persona bao di un contrato como suministrador di servicio, y no como empleado bao di un contrato laboral.

E convenio cu a cera yama ‘Dienstverleningsovereenkomst’ abrevia na ‘DVO’. Nos redaccion no a logra haya sa unda tin persona ta traha bao di e condicion aki y di cuanto persona ta trata. En todo caso tin un grupo contrata di e forma aki na departamento di Asunto Social.

E diferencia legal ta cu bao di e tipo di convenio aki no ta considera e persona un empleado, loke tin algun implicacion importante. E persona bao di e contrato aki no ta haya un salario, cu e deducion di loonbelasting, AZV, AOV, etc. E ta haya al contrario un suma completo y di su parti e mes ta responsable pa paga e obligacionnan legal aki. Basicamente por bisa cu e persona ta loke nan ta yama na Hulanda un ‘ZZP-er’ (Zelfstandige Zonder Personeel), un fenomeno cu a crece hopi den ultimo añanan.

Den termino di Aruba nos ta papiando di un persona cu tin un negoshi chikito, sin personal, y como tal lo mester registra un ‘eenmanszaak’ na Camara di Comercio. No ta conoci ainda si e proceso ey ta tumando lugar caba.

DVO y CAft

E escogencia pa e tipo di contrato aki tin otro implicacion y esey ta cu e convenionan aki ta haci cu no ta registra esakinan bao di e capitulo di Gasto di Personal, sino bao di ‘Bienes & Servicio’ loke ta haci cu estrictamente mira, nan no ta gasto di personal mas.

Esaki por bay trece complicacion den e comunicacion cu e organo di supervision CAft, cu tabatin un debate bastante fuerte cu gobierno di Aruba riba e punto aki. Esey tabata concerni e pregunta si e gastonan di personal bao di e Plan di Crisis mester bay hunto cu e gastonan di personal regular di gobierno. Esaki en vista di e discusion tocante e limite pa gasto di personal, cu pa 2020 ta keda stipula na Afl. 476 milyon. Finalmente e acuerdo tabata cu e gastonan di e Plan di Crisis lo ta inclui den esaki, es decir cu gobierno a perde e bataya ey.



Cu e ultimo alternativa aki di no duna e trahadornan temporal bao di e Plan un contrato laboral normal, aunke tambe temporal, a habri e posibilidad pa no administra e gastonan aki como gasto di personal.

Como cu CAft tabata na Aruba ayera, redaccion di Bon Dia Aruba a haci uso di e ocasion pa puntra CAft si nan ta na altura di e opcion aki cu gobierno a tuma, y si acaso esaki ta algo palabra cu

CAft. Presidente Gradus di CAft tabata categorico den su contesta cu esaki no a discuti cu gobierno y tampoco acorda. Tambe el a expresa cu di tur manera e gastonan aki ta di considera como gasto di personal.

Den e contexto aki tambe a haci pregunta tocante e suma di Afl. 476 milyon pa gasto di personal di gobierno di Aruba, cu ta abarca solamente e gasto di personal di e ministerionan y no ta inclui ni e gastonan di Staten, Reken-

kamer, Raad van Advies y DOW. Tampoco e gastonan di e fundacionnan subsidia cu ta compromiso fiho di gobierno. Di e manera ey pa 2019 Raad van Advies, cu ta sigui e normanan internacional di calcula gasto di personal, a yega na calcula esaki na Afl. 735 milyon, loke tabata mas di 50% di e presupuesto total. Prof. Gradus a confirma cu e idea ta en berdad pa cuminsa papia cu gobierno di e totalidad di gasto di personal, defini di e manera aki.

CAft: ‘Presupuesto 2020 no ta suficientemente hustifica’

ORANJESTAD – Ayera merdia, Colegio di Supervision Financiero CAft a tene un conferencia di prensa tocante nan reunion mainta cu gobierno, durante cual a trata varios tema. Principalmente a comenta riba presupuesto di añanan 2019, 2020 y 2021, ademas di reforma fiscal.

Segun CAft ta informa, presupuesto proyecta di Aruba

pa aña 2020 ta cera cu un surplus di 0,6% di e Producto Interno Bruto (PID/GDP), esta e balor monetario di tur e bienes y servicio produci den pais durante un aña. Esaki ta cumpli cu e norma pa un surplus presupuestario for di e protocol acorda cu Hulanda. Pa prome biaha den hopi aña e debe nominal y e gastonan di personal, incluyendo e fondonan presupuestario lo baha. Ta importante pa Aruba respalda e palabracionnan pa

baha e gastonan di personal como tambe garantiza esaki pa e añanan binidero. Tambe pa loke ta trata e ingresonan, mester mehora e hustificacion di e ingresonan incidental calcula. CAft a pidi mas atencion pa busca y probecha di e oportunidadnan pa reduci e gastonan publico na lugá di aumenta impuesto pa logra finanzas publico duradero y sostenibel.

Presupuesto proyecta pa aña 2020

Pa mayoria di e medidanan structural den e presupuesto proyecta tin pa e ingresonan un suma di 111 milyon florin pa cual ainda no a tuma ningun decision. Pa e motibu aki ta existi un riesgo real cu e aumento di ingreso lo retrasa y por lo tanto lo surgi un escasez. Por cierto Aruba ta pone demasiado énfasis riba aumento di e ingresonan pa logra un surplus presupuestario. Di punto di bista di finanzas publico sostenibel ta importante pa reduci gasto. Aruba mester presenta un

presupuesto mas pronto posibel na Parlamento di manera cu por aproba esaki awor sin retraso.

Gastonan personal

Conforme e protocol di cooperacion Aruba-Hulanda 2019 di dia 22 di november 2018, titula: “Marcando e caminda pa finanzas gubernamental solido, transparente y sostenibel”, Aruba mester reduci e gastonan di personal anualmente cumisando for di januari 2019. Y pa aña 2020 a keda palabra cu e gastonan di personal incluyendo e gastonan di e doñonan di trabou lo yega te na un maximo di 476 milyon florin. Esaki ta inclui e gastonan di personal pa e Fondo Presupuestario Provisional pa e Plan di Crisis Social (IBSCP). Si logra realiza esaki, e gastonan excesivo di personal lo baha pa prome bes den tantísimo aña. Esaki ta un paro importante di e tendencia. E hustificacion di e estimacion di e gastonan aki mester mehora, di manera cu ta bira mas cla di

cual forma e bahada nominal lo continua pa varios aña.

Reforma fiscal

E reforma fiscal cu a inicia aña pasa, ainda tin retraso. E meta ta pa cambia e sistema di cobra impuesto, y si ta posibel simplifica esaki. CAft ta subraya cu ta urgente pa tuma e decisionnan tocante e reforma fiscal mas pronto posibel. Ademas ta hopi importante pa a corto plaso tuma e medidanan adicional pa garantiza cu esnan cu tin debe di impuesto y prima, paga esakinan tambe.

CAft a haci un bishita na Aruba dia 13 y 14 di februari. A tene combersacionnan cu Gobernador, Ministro di Finanzas, Asunto Economico y Cultura, Ministro di Husticia, Siguridad y Integracion, Consejo di Ministro y Parlamento. CAft a papia tambe cu e Directiva di Banko di Seguro Social (SVB).

Potret: Erik Boeldak



CAft: Aruba tin den futuro problema ‘demografico’ y ‘epidemiologico’



ORANJESTAD – Den e rueda di prensa ayera di e organo di supervision financiero CAft, a dedica atencion tambe na nan bishita na Banco di Seguro Social, unda a delibera y intercambia idea tocante futuro di e sistema di seguro social di Aruba.

Presidente di CAft, prof. dr. Gradus a cuminsa pa bisa cu

Aruba en principio tin un bon sistema di seguro social, pero tin reto na caminda cu mester atende. Den su palabranan el a yama esakinan e ‘problema di transicion demografico’ y esun di ‘transicion epidemiologico’.

E prome problema ta uno conoci pero no pesey menos importante. Aruba tin un ‘vergrijzing’ fuerte y tin awor

21.000 persona di 60 aña o mas. Na 2035 e grupo ey lo ta sigur 36.000, loke ta crea incertidumbre si por paga esaki cu e sistema actual y e nivel di cobranza actual. Ta trata di un aumento gradua te na un suma di probablemente Afl. 100 miyon.

E problema pa gastonan di salud ta mas grandi ainda. Lo tin hopi mas hende cu malesa cronico y no solamente hende di edad sino tambe bao di hende hoben y di edad medio. Esaki por bay causa un aumento di gasto di Afl. 200 miyon den e proximo 10 aña. E gastonan medico cu awor ta un 8% di GDP, por subi te na 18% den e escenario menos favorable. Si logra un crecimiento economico di 2,4% anual den e proximo añanan, un reto grandi riba

su mes, anto lo por contene e gastonan medico na 12% di GDP. Sin embargo, ta calcula cu lo bin un reduccion di e poblacion den edad di labora (beroepsbevolking) bao di influencia di enbehecimento. Un crecimiento economico constante manera menciona sin embargo lo exige entrada di como 28.000 persona di exterior pa ocupa cupo di trabao pa cual lo no tin hende disponible localmente. Pa prof. Gradus Aruba lo mester presta atencion na e problematica aki, cu maneho dirigi por ehemplo na tene e grupo cu malesa cronico bao hoben y hende di edad medio mas chikito posible.

Tambe e ta kere cu ta bira inevitable pa contempla introduci seguro propio y seguro pa accidente individual pa

mantene e sistema pagable, mientras cu di banda di gobierno ya ta imposible pa keda contribui na e fondo pa gasto di salud, manera ta e caso actualmente ainda. Ademá segun Gradus mester tene cuenta cu tampoco por sigui aumenta prima (AZV, AOV) y impuesto special dirigi na salud (BAZV) en vista di e hecho cu e ‘collectieve last-endruk’ (porcion di entrada cu ta bay pa gobernacion amplio den forma di impuesto y prima) ya na 2018 tabata na 48,5%. “Di cada florin gana, casi mita ta bay pa gobernacion,” segun Gradus.

Banda di e problemanan di presupuesto a corto plazo, Gradus ta kere cu ta urgente pa tene cuenta cu e desafionan aki riba Aruba su caminda mas a largo plazo.

Candelario ‘Booshi’ Wever, tocante carta dirigi pa Parlamento

‘Mester haci un investigacion tanto financiero como forensico na Serlimar’

ORANJESTAD – Ayera mainta lider di partido Union Patriotico Progresista (UPP) Candelario ‘Booshi’ Wever a convoca medionan di comunicacion pa haci entrega di un carta na Parlamento den cual ta vocifera su preocupacion pa e manera con ta tratando e ley di maneho di sushi.

Wever a splica cu for di siman pasa el a scucha for di minister nobo pa Medio Ambiente, Marisol Lopez-Tromp cu e ley di Serlimar tin un prioridad cerca dje; y parlamentario Alan Howell tambe a afirma cu ta bay pasa e ley manera cu e ta awor sin ningun investigacion. Wever a menciona cu su preocupacion a bira hopi grandi.

Asina mes, el a afirma cu e motibo di esaki ta cu aunke el a entrega un denuncia contra ex-minister Otmar Oduber, ‘ta parce cu niun hende ta

worry cu esey’ pa motibo cu e ta kere cu compra di incinerator chikito ta algo grave pa Aruba, algo cu no por sigui asina.

Den e carta, Wever a expresa cu dia 14 di october 2019, partido UPP a manda un carta pa Parlamento na momento cu nan a cuminsa trata e cambio di e ley di Serlimar di 2005, tocante henter desarojo riba tereno di maneho di desperdicio na Aruba y e problematica di dump Parkietembos.

Mirando cu e reunion di october di aña pasa a wordo suspendi, cu ta parce cu awor e reunion lo continua, nan a expresa cu nan ta keda para riba cu e cambionan proponi no ta pa bienestar di Serlimar ni di Aruba, sino cu ta pa legalisa actonan ilegal di corrupcion di ex-minister Oduber. Den mesun momento, UPP ta opina cu e ley aki no ta wordo husga riba ‘merito’, mas bien ta sirbi como un ob-

heto di cambio (ruilhandel), esun cu ta legalisa cannabis medicinal pa miembronan di partido RED.

E ley cu UPP ta califica como ‘un ley mediocre’ y cu a wordo trata como ‘natte vingerwerk’ UPP ta kere cu no por traha un ley asina tanten e denuncia cu Wever como ciudadano a entrega dia 2 di december na Ministerio Publico contra e ex-mandatario menciona caba.

Wever a trece dilanti cu pa e motibo aki ta bal la pena pa ilustra pueblo y pa esunnan cu ta haci e trabou ey den Parlamento. “Hopi hende ta papia di Fake News, pero esaki ta sigur cu e documentonan cu nos a entrega ta di dje mes’, el a sigura.

El a pidi pa cada un di e parlamentarionan tuma nan tempo pa pasa den documentonan, na mesun momento cu ta convenci cu si nan tin amor pa Aruba, e ley aki hamas lo por haya un mayoria.

Tambe el a comenta cu despues di haci entrega di e carta aki tin un peticion na CAft y na Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) pa nan haci investigacion riba esaki. “No tin otro caminda pa haci un investigacion tanto financiero como forensico na Serlimar di tur cos cu a pasa e ultimo lunanan”, Wever a manifesta.

Wever a laga conoci cu e ley aki no tin nada di haci si ta

cera of no e dump di Parkietembos; e ley aki tin di haci cu ‘pasa man y laba cabes di Otmar’ segun e mes a sigu-

ra, como tambe pa pasa mas medida pa e comunidad Arubano.

Proceso di Request for Expression of Interest pa un KIA nobo lo sigui

ORANJESTAD – Asina a duna di conoce minister di Husticia, Andin Bikker na momento cu e tabatin un encuentro positivo cu CAFT riba e tema aki.

Tocante esaki a anuncia cu Bikker a duna un splicacion amplio riba e proceso di Request for Expression of Interest (REOI) cu den proximo simannan e mandatario lo bay continua pa por yega na un KIA nobo, cual proceso a inicia den cuadro di su esfuersonan pa yega na un In-

stituto Coreccional nobo pa Aruba

Di mesun manera a keda conoci cu CAFT a aplaudi e hecho cu Bikker ta buscando un solucion den e cuadronan financiero pa purba yega na construccion di un KIA nobo y ta compronde e necesidad pa cu esaki

Tambe, Bikker a splica entre otro referente e indole di e REOI, den ki fase e proceso ta y e timeline cu ta bay sigui den e proximo lunanan.



BONDIA
ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamericana
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Entrevista cu pastoor Jairo Maduro

"Nos ta usando tur medio pa hiba palabra di Dios"

ORANJESTAD – E pastoor Arubiano, Jairo Maduro ta un miembro di clero Catolico no convencional y te hasta tin biaha, controversial.

E ta un pastoor sirbido di Dios cu ta alegre, cherchado y musico. E ta gusta innovacion y tecnologia audiovisual den su trabou di pastoor. E ta gusta social media, y te hasta e ta gusta deporte extremo.

Misa na Spaño

Bon Dia Aruba a entrevista pastoor Jairo, kende ta encarga cu e parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, unda recientemente el a inicia un proyecto religioso nobo. Esaki ta e celebracion di Santo Sacrificio di Misa na Spaño, tur diadomingo pa 10or di mainta.

-Pastoor Jairo, kico ta nifica pa Iglesia Catolico na Aruba y pa comunidad di Sta. Cruz celebra misa na Spaño?

El a bisa cu Iglesia ta mama y maestro, y esaki kiemen cu nan mester ta habri. E ta considera cu tur hende cu ta biba riba e isla aki tin un alma. Nan tur tin derecho di scucha palabra di Dios.

Nos tin presencia di hopi hende di afo, specialmente di comunidad Latino na Aruba. El a aplaudi cu misa Birgen di Fatima a bin cu e iniciativa aki, cu ta algo di aplaudi. Y awor Misa Inmaculada Concepcion a cuminsa habri su porta pa e tipo di celebracion Eucaristico aki na Spaño, y el a cuminsa bay bon.

E ta mira cada siman cu e ta crece. Ya caba e tin dos siman y basta hende ta biniendo. "Si nos tin e potencial y capacidad di mancha e idioma aki, anto cu mucho gusto nos ta uza e talento aki cu Dios a duna nos..."

Encuanto con e paroki-

anonan di Sta. Cruz a tuma e proyecto aki, e ta haya cu tin sentimento mixto, ya cu pa prome biaha ta wordo celebra misa na Spaño den e distrito aki. Pero asina mes e Iglesia tin cu sigui cana y sigui su trabou. E ta un yamado mes di Iglesia pa cada pastoor cu por mancha idiomanan por haci'e pa tur hende sinti cu nan ta yiu di Dios y rumanan di otro.

"Iglesia tin un mision so door di hiba e palabra di Dios y tambe trece almanan pa Cristo." Considerando e mision aki, nan no ta papia ni di nacionalidad y tampoco nan no mag di pone frontera, ni obstaculo.

E no ta kere cu esaki ta bira un competencia pa otro parokia cu ta bin celebrando misa na Spaño pa basta aña. Ora cu el a dicidi bin cu e idea aki, el a yega di papia cu pastoor Daniel cu ta esun cu a bini cu e iniciativa aki mas cu un decada pasa na Dakota. "Pastoor Daniel a duna mi su bisto bueno y pastoor Jozeph tambe."

Un motibo ta cu e concurrencia di parokianonan cu ta bay Misa di Dakota ta grandi y e misa aki ta resulta chikito hopi biaha. Entre coleganan religioso, pastoor Jairo a haya un reaccion positivo. "Pa kico no! Nos ta iglesia y nos ta ruman den sacerdocio y nos no ta competi."

Evolucion y social media

Iglesia ta evoluciona cu tempo tambe. Awendia e ta uno di mas participacion, apertura y inclusion. Sinembargo e ta haya cu na Aruba nos ta conoce hopi manera di pensa ainda cu ta di antes.

"Iglesia tin cu sigui avansa uzando metodonan nobo cu modernidad ta tira den nos direccion." P'esey e ta hopi involucra den tecnologia y



social media. E ta haci uzo di e instrumento aki pa plama palabra di Dios no solamente na Aruba, sino den henter mundo.

Actualmente for di Misa Inmaculada Concepcion nan ta transmitiendo en bibo na Papiamento. Pero tambe esun cu ta biba afo por wak e misa na Spaño. Pastoor Jairo tin otro proyecto na caminda, e misa na Spaño lo wordo transmiti via Tele Jesus na New Jersey.

"Nos tin e capacidad di haci esey. Nos ta uzando tur medio pa hiba palabra di Dios. Kiemen Iglesia ta bay cu tempo" cu masha orguyo el a bisa. Recientemente el a haci e transmision historico di e ordenacion di e Diaconal nan na Aruba.

Hobby

E ta un di e poco pastoornan na Aruba cu tin su pagina di Facebook tambe. Den dje el a publica su potret unda e ta aparece den aire despues cu el a lansa su curpa for di avioneta pa haci sky dive.

El a bisa cu ta e hende humano ta esun cu ta bira sacerdote, ya cu Dios ta yam'e pa bira sacerdote. "For di Testament Bieu te Testament Nobo, bo ta mira Dios a bay den direccion di hende." Y esaki ta inclui tambe e hendenan cu su hobbyan.

E ta un musico trompetista. Igualmente tempo cu el a sigui su vocacion sacerdotal na Venezuela, e tabata haci sky dive y bula for di avioneta.

E ta kere cu como sacerdote

tambe nan tin derecho riba recreacion. Ademas e ta haya cu nan bida di oracion ta hopi accentua den nan. Tur e combinacion aki di su bida como religioso combina cu su hobbyan ta haci cu como pastoor e ta sinti su mes contento. E ta un forma evidente pa reconoce e grandesa di Dios cu a dun'e asina tanto talento. "Cu no ta pa mi, pero cu humildad mi ta sirbi otro cu nan," el a bisa.

Riba Facebook e ta accesibel pa tur hendenan. Sinembargo tin algun di nan sin prudencia tin biaha ta tira palabra den su direccion. P'esey den su pagina di Facebook el a bin cu un frase cu ta hala basta atencion, principalmente si e ta bini for di un pastoor: "No falta mi respet. Mi tambe tin boca!" Cu esaki e kiemen cu nos tur tin dignidad y niun di nos ta yama pa tira dignidad di un hende abou. "Nos sa cu diabel ta existi y e ta uza tur su medionan, incluso hendenan."

E ta haya cu sacerdote ta un figura cu satanas no ta gusta, specialmente ora e ta na altar y den confesionario. Tur manera e ta mira cu Iglesia ta haya su problemanan.

E ta lamenta cu na Aruba, e ta exige respet pasobra no ta posibel cu un hende ta falta bo respet. E ta corda e parti den Bijbel cu ta muestra cu Hesus dilanti di Poncio Pilato. El a bisa: "Ya Hesus a manifesta cu e ta yiu di Dios, y cu e ta Rey. Un soldad a dal'e un cant'i man. Anto Hesus a puntr'e: Si mi no a bisa nada malo pakico bo ta dal mi, anto!"



LOTTO
5

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 370.000,-

Obtenibel na cualquier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe nochi

Brasil: Papa Francisco a ricibi Lula da Silva na Vaticano

EL VATICANO (Infobae) – Diahuebs ultimo Papa Francisco a ricibi na El Vaticano e ex-presidente Brasileño, Luiz Inacio Lula da Silva den un encuentro priva na su residencia, cu a dura un ora aproximadamente, segun fuentenan cercano di e ex-mandatario a sigura.



Lula, kende ta na Roma desde diaranson, a drenta den Vaticano pa e porta Perugino cu ta duna acceso na e residencia di e pontifice, Casa Santa

Marta, unda tin reunionnan mas informal, leu di e protocol di e palacio. Lula a publica riba su cuenta personal di Twitter dos potret

di su reunion cu Francisco acompaña di e mensahe: 'encuentro cu e Papa Francisco pa papia riba un mundo mas husto y fraterno'.

E Partido di Trahadonan (PT) Brasileño, e formacion cu Lula a crea, a adelanta den un comunicado cu entre e temanan cu nan a papia tabata e lucha contra hamber of desigualdad. E reunion cu e Papa a produci pa via di intermediacion di e presidente Argentino, Alberto Fernandez, ken a bishita Vaticano dia 31 di januari ultimo, segun PT a informa. Lula da Silva a biaha pa Italia despues cu husticia di Brasilia a acepta pospone pa dia 19 di februari un interrogatorio cu

tabatin fecha di 11 di februari. E ex-presidente Brasileño a informa e dia 5 di luna aki na su rednan social su intencion di bishita Papa Francisco pa duna gradicimento 'pa su dedicacion na e pueblo oprimi' y pa debati riba 'e experiencia Brasileño den e combatimento di miseria'. Ademas di esey el a gradici 'su solidaridad' ora el a pasa 'den momentonan dificil' den prizon, ya cu e Papa a contesta e luna di mei ultimo un carta di dje pa expresa su cercania y dun'e animo.

ELN, e poder di un guerrilla cu a anuncia un paro arma na Colombia



BOGOTA (France24) – E guerrilla marxista-leninista Ejército de Liberación Nacional, cu actualmente ta concentra pa crece na areanan historico, a anuncia un paro arma di 72

ora na Colombia, loko tin varios region yen di panico.

E anuncio di un paro arma nobo di parti di un guerrilla atrobe a bira noticia na Colombia. E responsabel: Ejercito de Liberación Nacional

(ELN), un guerrilla cu tin mas di 50 aña arma. E ilegal medida, cu ta busca paralisa negoshi y caminda di acceso den su areanan di operacion, ta componi di menasa di atakenan arma si e comunidad no sigui nan instruccionnan. E paro a cuminsa ayera 14 di februari y lo termina dia 17; un situacion cu tin den alerta no solamente e Gobierno Ivan Duque, sino tambe miles di habitante den e areanan di influencia di e guerrilla ey te e capital, Bogota. Un biaha mas miedo ta keiro den e pais cu ta lucha pa implementa un Acuerdo di Paz

cu otro guerrilla mas bieu y poderoso di e pais, Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), cu awe ta desmobilisa. Pero e speranza di paz ey a bira panico pa via di e tardansa di e implementacion di e fortalecimiento di ELN y otro gruponan ilegal cu tin vinculo cu narcotrafico. Presidente Ivan Duque, di e partido cu tabata opone pa e Dialogo di Paz cu a tuma luga na La Habana durante gobierno di Juan Manuel Santos, ta sostene cu ta tumando medidanan di siguridad pa preveni cualquier atake. Su minister di Defensa, Carlos Holmes Trujillo, a manifesta

cu e tropa ta cla pa preveni cualquier 'accion cu e terroristan aki lo pretende adelanta'. E comunicado aki no a ofrece calma.

Pa María Victoria Llorente, director di organizacion civil Fundacion Ideas para la Paz, cu a publica un informe riba e composicion y accion di e guerrilla aki, ta evidente e fortalecimiento di e grupo. E organizacion tin un cifra di por lo menos 4.000 hende homber arma di ELN. Llorente a bisa cu e guerrilla aki 'tabata bin crece desde 2011 y a logra consolida su mes den areanan historico cu nan tabata comparti cu FARC'.

Cantidad di fayecido pa dengue na Paraguay ta alcanza 16

ASUNCION (EFE) – E cantidad di victima mortal pa di dengue na Paraguay a aumenta pa 16 e siman aki, dies mas cu shete dia atras, e cartera sanitario a informa.

E director di e departamento di Vigilancia di Salud, Guillermo Sequera, a bisa den un rueda di prensa cu nan ta investiga ademas 89 acta di fayecimento pa determina si nan a muri di dengue. Sequera a agrega cu ta 4.255 e caso di dengue confirma y 85.000 e notificacion di sospechoso desde luna di janari.



E funcionario a splica cu ta trata di 'cifranan historico' y a admiti un aumento di e epidemia actual aki.

77% di casonan ta di e area metropolitana di Asuncion y di departamento Central, e zona cu mas poblacion di e pais, pero Sequera a señala cu a registra un aumento di e notificacion na otro departamentonan.

San Lorenzo y Capiata ta esunnan cu mas notificacion, 5.000 pa siman. Minister di Salud, Julio Mazzoleni, den e mesun rueda di prensa a bisa cu su ministerio ta reforsa e cuadro sanitario pa destina mas recursonan 'pa e departamentonan cercano unda ta teniendo un aumento

di e notificacion y tambe den e area Capital'. E cifranan nobo a keda conoci un dia despues cu e Camara di Senador a aproba un declaracion di emergencia sanitario pa dengue na e pais. Sinembargo, e Ehecutivo ta nenga di emiti e declaracion aki ora el a afirma cu e poblacion tin garantisa e asistencia sanitario cu remedinan y personal.

Hunta Muni-cipal di Asuncion si a haci e declaracion na fin di januari pa un plaso di 90 dia, pa motibo di e aumento di casonan.

Cuba: Mas crudo y combustible yegando di Venezuela

(CiberCuba/Reuters) – Cuba ta ricibiendo bastante mas crudo y combustible di Venezuela e luna aki, segun fuente y documento di e compania petrolero cu Reuters a haya pa mira.

Seis barco, mayoria di na propiedad di Pdvsa, a exporta un promedio di 173.000 bari pa dia (bpd) di crudo y combustible Venezolano pa e isla, segun dato di e agencia Refinitiv Eikon y documento di Pdvsa. Na januari exportacion di Pdvsa na su nivel mas abao desde mita di 2019, te 56.600 bpd so.

“Tin mas barco saliendo pa Cuba desde dos siman pasa,” un supervisor maritimo di un haf na parti oriental di Venezuela a bisa. “Nan ta bay y ta bolbe rapidísimo.”



E sancionnan imponi riba Pdvsa na 2019 cu e obhetivo di deroca presidente Maduro, a para e transporte pa Cuba y a contribui grandemente na e escasez di combustible.

E crisis energetico na Cuba a

golpea e luna aki industria di sucu, cu dos ingenio (planta di procesa caña) cu a para operacion den temporada halto di cosecha.

Tambe el a provoca filanan largo na stacionnan di ser-

vicio, mientras e suministro den parti oriental di e pais tin retraso grandi.

E crisis di combustible na Cuba a afecta siman pasa sector turistico, un di e fuientenan mas importante di di-

visa pa e pais. E agencianan por a huur auto solamente cu un quota di combustible cu tabata apenas suficiente pa move den Habana mes, aunke despues e situacion a mehora.

Un escasez similar na september a hiba Pdvsa na manda un flotilla cu carga di emergencia di combustible y otro producto refina pa Cuba. Sin embargo, e ayudo tabata di corto duracion ya cu e sancionnan a corta e cantidad di barco disponible pa transporta petroleo di Pdvsa pa Cuba.

Habana a trata di diversifica su importacion den ultimo simannan cu barco cu ta yega di Argentina, Argelia y Curaçao, segun dato di Eikon.

Venezuela; Maduro ta menasa Guaido cu prizon, y kier papia cu Trump



(ElNacional) – **Presidente defacto di Venezuela, Nicolas Maduro, a sigura ayera cu e presidente interino, Juan Guaido, lo ser deteni ora cu Ministerio Publico emiti un orden di aresto.**

“E dia cu tribunalnan di e Republica duna e mandato pa detene Guaido pa tur e delitonan cu el a comete, e dia ey e ta bay prizon. E dia ey no a yega,” Maduro a menasa.

Guaido tabatin un tumultuoso regreso na Venezuela, den cual el a ricibi agresion di un grupo di Chavista na aeropuerto internacional di Maiquetia.

E suceso no a impedi cu algun ora despues el a haci un yamada pa inicia atrobe cu e protestanan contra e regimen di Nicolas Maduro.

“E mecanismonan di presion ta bay aumenta. Pa polemico cu nan ta, nan lo sigui aumenta,” e lider a bisa dilanti decenas di diputado, dos ora despues di bolbe Venezuela, sin cu e regimen por a haci



algo.

Mientras Nicolas Maduro ta expresa su frustracion pa no por haci Guaido nada, e tin miedo di e reaccion di gobierno Mericano, el a duna di conoce ayera tambe cu e ta dispuesto di dialoga cu presidente Mericano Donald Trump, pa resolve e diferencianan entre ambos pais.

“Semper lo mi bisa Trump cu e miho forma pa resolve e conflicto aki ta conversando, dialogando,” el e expresa durante un rueda di prensa na Palacio Miraflores.

El a afirma cu ora Trump cambia e “rumbo” erroneo pa cu Venezuela, segun Masduro hereda di Barack Obama, e lo ta na su orden. “Pero si e kier sigui bisa cu e ta bay aplasta Venezuela, keda ey. Nos lo sigui nos rumbo,” el a agrega.

Maduro ademas a pidi “paisnan amigo” pa forma un grupo pa yuda, apoya y faborece un dialogo inclusivo cu bista riba eleccion parlamentario di e aña aki.

The United National Development Programme (UNDP) in partnership with the Government of Aruba (GoA) invites applications from suitably qualified applicants for the following position under the project

“Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering and Mathematics (SISSTEM) in support of the Aruba Sustainable Energy Roadmap 2020”:

This Project is Funded by The European Union

PROJECT ASSISTANT

How to Apply

The Terms of Reference (TOR) can be obtained by visiting the UNDP website at https://www.tt.undp.org/content/trinidad_tobago/en/home/jobs---procurement.html.

Applicants must download and complete the P.11 Personal History Form located on the UNDP website and submit same together with their application (including a CV, cover letter and the signed P.11 History Form) by **February 24, 2020** to: registry.tt@undp.org.

Please ensure to quote the name of the position: Project Assistant (SISSTEM) for which you are applying

Unsuitable applications will not be acknowledged

Disclaimer: "This publication has been produced with the assistance of the European Union. The contents of this publication are the sole responsibility of UNDP and can in no way be taken to reflect the views of the European Union. "

E decision di dobel nacionalidad por tin un avance grandi



AMSTERDAM (DutchNews) - Un caso importante legal cu ta enfoca riba leyman di dobel nacionalidad Hulandes por tin un avance grandi pa e personanan cu ta sperando un cambio den un enfoko Hulandes restrictivo actual pa tin mas cu un paspoort. E tribunal administrativo mas halto a dicta cu e nacionalidad Hulandes cu ta bisa cu e ciudadanonan cu dobel nacionalidad Hulandes lo perde nan paspoortnan Hulandes si nan a biba pafu di e Union Europeo durante 10 aña, por ta den conflicto cu e ley Europeo.

E consejo di estado cu ta siguido un decision haci pa e tribunal di Husticia di Comunidadnan Europeo aña pasa, a bisa cu e perdida automaticamente di e nacionalidad Hulandes mester ser evalua caso pa caso. E tribunal Europeo no a dicta cu e proceso Hulandes ta ilegal, pero si a bisa cu esaki mester ser proporciona, den otro palabranan, Nan mester tene na cuenta e circunstancianan individualnan convenciendo, ya cu e perdida di e nacionalidad Hulandes tambe ta implica e perdida di e ciudadania di Union Europeo.

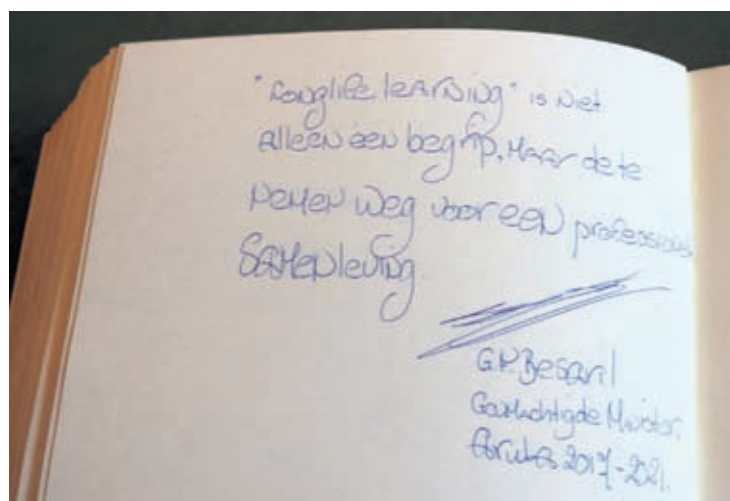
E caso ta centra riba seis persona cu a pidi nan nacionalidad Hulandes debi na e reglanan di 10 aña. Aunke e caso di su mes no ta uno hopi relevante pa e ciudadanonan stranhero cu ta ser obliga pa renuncia nan nacionalidad original pa converti den Hulandes, awo esaki por impulsa e reformanan gubernamental, e abogado di inmigracion Jeremy Bierbach a bisa DutchNews.nl. “ E perdida automatico di e nacionalidad Hulandes pa e ciudadanonan cu dobel nacionalidad ya a ser profundamente impopular den e comunidad di migrante Hulandes , el a bisa. Un di e precepto den e ley di nacionalidad Hulandes ta cu locual ta bon pa e Hulandesnan tambe ta bon pa e dimas. Si e restriccion particular aki riba e dobel nacionalidad pa migrantenan Hulandes y ta mantene esaki paralelismo, e decision aki por habri portanan a cambio cu ta beneficia e stranheronan cu ta biba na Hulanda.

Minister Plenipotenciario Besaril cu bishita oficial na Universidad Nyenrode

DEN HAAG –Recientemente Minister Plenipotenciario, Guillfred Besaril, tabata di bishita na Universidad Nyenrode. E mandatario a wordo acompaña pa director a.i. di Arubahuis, Glenn Ling y coordinador di Enseñansa di Arubahuis, James van der Linde. Minister Plenipotenciario y su delegacion a keda ricibi pa Profesor dr. T.M. Berkhout y Profesor dr. señora Désirée van Gorp. Tambe presente tabata Germaine Rekwest di Universidad Erasmus di Rotterdam.



Minister Plenipotenciario Besaril a cuminsa na bisa di ta contento cu e oportunidad pa a bishita y sinta na mesa cu Nyenrode. E mandatario a bisa cu meta di e bishita ta pa sondea posibilidad pa cooperacion cu e instancia educativo aki na bienestar di e desaroyo di e personal di Arubahuis. Ta trata di un grupo di funcionarionan cu experiencia, sinembargo e retonan di awendia ta exigi mas preparacion y conocimiento di nan parti. E mandatario a remarca cu no por papia sin mas di “Sustainable Development Goals” (SDG’s). Esakinan ta metanan cu Nacionnan Uni a stipula y Gobierno di Aruba kier implementa den



maneho pa futuro. P’esey pa Minister Plenipotenciario Besaril ta importante pa funcionarionan di Cas di Aruba por profundisa nan mes den e materia aki.

Universidad Nyenrode a reacciona positivo riba e peticion di minister Besaril. E instituto lo bin cu un proposicion pa un trayecto den cual ta cubri temanan manera “Small Island Developing States (SIDS)”, SDG’s y “Economic diplomacy”. Tambe a papia riba Union Europeo como tema, principalmente e aspecto di yega na e fondonan necesario pa realisa proyectonan na Aruba. Esaki ta un disciplina riba su mes. Nyenrode ta dispuesto na analisa unda por incorpora e hecho cu Aruba tin un LGO status y con por saca e beneficiacion necesario na bienestar di comunidad Arubano.

Minister Besaril a enfoca cu banda di e echo cu e conocimiento mester keda Arubahuis, lo mester mira tambe si den un futuro sercanan por tin algun oportunidad interesante pa otro departamentonan di Gobierno na Aruba. Despues di e reunion Minister Plenipotenciario y delegacion a haya un guia den e facilidadnan di Universidad Nyenrode, pero prome cu esey Minister Plenipotenciario Besaril a haya e oportunidad na skirbi un mensahe den e buki oficial di e Universidad como recuerdo di e bishita.



Gobierno Hulandes invirtiendo 20 miyon euro den Caribe Hulandes

AMSTERDAM - E gobierno Hulandes ta invertiendo 20 miyon euro na Saba, Sint Eustatius en Bonaire. Di e manera aki ta haci un contribucion na fortalecimiento desea di e sociedad y amplia prosperidad riba e islanan. E inversion ta suma na 30 miyon euro cu ya a ser poni na disposicion di Regio Envelop. E conseho di Ministronan a aproba e propuesta di minister Schouten di agricultura, Naturalesa y Calidad di alimento y Minister Knops di Interior y Relacionnan di Reino.

Minister Schouten: "E Caribe Hulandes ya ta na caminda di aumenta e prosperidad general. September ultimo a bishita Saba, Sint Eusta-

tius y Bonaire. Esey tabata e comienzo di un di e proyectonan di e rond anterior, e granja di hydroponics na Saba y mi a wak e problema di erosion cu mi propio wowonan na Sint Eustatius, cual ta ser trata cu placa di e Regio Envelop. Cu e impulso nobo aki, e islanan por continua cu e plannan bon y ambicionnan cu e region ta hibando dilanti. Y esaki ta locual e gobierno ta enfocando riba esaki cu e Regio Deals.

Minister Knops: "E continuacion di un contribucion di Regio Envelop pa Caribe Hulandes a subraya e importancia cu tin full e gobierno pa reconoce y aborda e desafionan cu Bonaire, Saba y St. Eustatius ta enfrente".

Cu e inversion aki, cinco

proyecto na Saba, Sint Eustatius y Bonaire lo ricibi un impulso di e gobierno. Un di e proyectonan aki ta enfoca riba combati e disminucion di e rifnan di coral. E rifnan di coral ta hunga un rol economico y ecologico importante den Caribe Hulandes. Pa proteha y restaura e rifnan di coral, un plan di recuperacion di coral cu ta enfoca riba mehora e calidad di e awa na costa y planta coral. Na Bonaire lo tin un balie na unda e residentenan por busca informacion tocante trabou y empleo. Esaki ta aumenta e oportunidadnan di trabou y tin un punto di contacto pa personanan cu ta busca trabou, trahadonan y dunado di trabou. Tambe lo in un impulso pa e cuidu di mucha na Bonaire, Sint Eustatius y Saba, esaki ta pa mehora e cualitativamente, e gobierno a compromete pa proporciona un bon alohamento pa

e cuidu di mucho y e instalacionnan despues di scol.

Sociedad financiero

Pa mehora e calidad di bida y amplia e prosperidad, gobierno ta invertiendo recursonan di Regio Envelop den e desarrollo socioeconomico di Caribe Hulandes. Previamente e gabinete a pone 30 miyon

euro di e Regio Envelop disponibel pa Bonaire, Saba y St. Eustatius. E proyectonan aki a ta haci un Saba y Sint Eustatius entre otro cosnan, pa ta mas resistente pa Horecan y mas sigur, y na Bonaire e proyectonan ta enfoca pa fortalece e mercado laboral y vivienda social.



Companionan di awa potable revisando nan red pa tuberia di chumbo

AMSTERDAM (Dutch-News) - E 10 companianan Hulandes di awa potable a comprometi pa realiza verificacionnan di nan red den un esfuerso pa haya e tuberianan di chumbo restante pa asina na por elimina esakinan. E companianan ta responsabel di un combinacion di ocho miyon conexion y e comprobacion puntual a sugeri te hasta 1.500 cu nan lo tin mester di renovacion, esaki ta locual e emisora NOS. Un conexion por vinvula multiple hogar y e propietarioan di vivienda y e propietarioan ta responsabel di e tuberianan na nan propiedad.

En total ta kere cu entre

100.000 y 200.000 propiedad ainda tin tuberianan di chumbo, esaki ta segun e investigacion realiza pa e conseho di salud Hulandes. E grupo di autoridad di awa 'Umbrella', Vewin, a bisa e emisora NOS cu casi tur e tuberianan y a ser reemplasa y cu e partinan restante ta ser encontra den luganan dificil pa yega manera hardinnan y bou acera. EW operacionnan pa elimina e ultimo tuberianan di chumbo lo causa problemanan di e residentenan pa motibo cu e hardinnan y aceranan mester ser lanta, e vocero a bisa. E ciudadnan grandi Hulandes ya a revisa nan propiedadnan buscando e tuberianan di chumbo y varios scol y crèchenan a ricibi instruccionnan di no duna e muchanan awa di cranchi.



Fundacion Pa Nos Muchanan & QUOTA International of Aruba ta presenta:

LIKE & SHARE CAMPAIGN

MI OIDO TA VALIOSO CUID'E PA MI POR SCUCHA BOS!

GANAR un dia na The Palm Island pa abo y bo yiu

PA PARTICIPA:

1 Edad 5 aña bay ariba

2 Saca un potret di bo yiu cu earplugs bisti den su orea durante un di e siguiente paradanan: Parada di blaas, parada di mucha San Nicolaas, Oranjestad of Noord.

3 Inbox Fundacion Pa Nos Muchanan bo potret

4 Nos lo post e riba nos Facebook Page

5 Tag bo friends y haya mas likes y shares posibel

ANUNCIO DI GANADOR: 21 FEB 2020

Pa bo earplugs por tuma contacto cu QUOTA International of Aruba na 594-4347/592-2083 of Fundacion Pa Nos Muchanan na 588-0856

#DANKIPACUIDAMI

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
 classified@cspnv.com

TA BENDE

 un apartamento muebla
 Schotlanstraat 17
 Apt.J
 Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO

 Señora ta ofrece servicio pa
 cuida mucha of hende grandi-
 Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

 ta yuda busca cas
 pa cumpra of huur
 Tel. 563 1449

TA BENDE

 Nissan March, dirección
 derecha, 2014, unico dueño en
 Aruba. Se entrega alineado,
 cambio di aceite de motor y
 transmisión, color blanco.
 Está como nuevo
 Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO

 ta haci tur tipo di trabou
 di costurera
 Tel. 593 2085

TA BENDE

 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
 Tel. 593 0203

TA BENDE

 un cas: 3 camber / 2 baño
 na Primavera, Awg.395.000
 Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

 Mi ta ofrece servicio di
 electricidad en general,
 problema cu corto circuito
 y mantencion
 Tel. 566 5026

SERVICIO

 Unified One Events
 Photos, films, wedding
 Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

 Master Nails
 Pa e miho servicio y experiencia
 den mantencion y atencion pa
 bo huñanan. Yama pa un cita
 Tel. 744 9214

TA HUUR

 Studio/ apartment semimuebla
 en Playa (max 2 persona): living
 cu cocina y un camber cu baño.
 Afl.700
 Tel. 662 3892

FOR SALE

 sruectura pa traha casdi trailer
 mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
 Tel. 569 4343

TA HUUR

 se alquila habitacion con todo
 incluido. Brikstraat 5 na Playa
 Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO

 Buscando auto pa huur y na
 bon prijs? yama nos
 Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

 ta drecha tur sorto
 di Imagen y verf
 Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

 Barata Barata
 Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
 veneno, corta mata, na bon prijs
 Arubiano balente
 Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

 Pa haci trabou di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
 Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul
 Tel : 746 0518

TA BENDE

 Un Cas Moderno: 3 Camber
 2 banjo na Boroncana.
 Awg. 475.000.00.
 Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO

 Christina God Gifted Spiritualist
 I specialize in love marriage
 I will reunite the separated
 I remove all evil negative
 energy
 I succeed where others have
 failed fast immediate results
 1-561-557-9540

TA HUUR

 apartment na Madiki Kavel
 Whatsapp
 Tel. 746 2395

GRATIS

 Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
 gratis. Tambe aircó, bateria,
 stoof, wasmachin, frigidaire etc
 Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

 Para todo lo que se refiere a
 tapicería de muebles, autos,
 botes. Reparamos bambú,
 cabana. Todo lo relacionado
 con carpintería
 Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

 Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
 Tel. 561 8520

TA HUUR

 1 studio camber muebla inclui
 awa, gas, cable. Pa 1 persona,
 hende serio so.
 Na highway
 Tel. 741 8637

TA HUUR

 Pa famia maximum
 4 persona.
 Yama pa informacion
 Tel.568 4209

TA BENDE

 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
 Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
 Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

 Gran Feria di Fruta y Verdura
 na Rococo Plaza diahuebs,
 diabierna y diasabra 3 or te cu
 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

 Sra. ta dispuesto pa haci trabou
 den cuida di mucha y anciano y
 tambe limpieza di cas of oficina
 Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO

 Mi ta ofrece servicio di electri-
 cista en general corto circuito y
 mantencion
 Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

 Se ofrece servicio de reparacion
 e instalacion de aires acondicio-
 nados Split e industrial también
 reparamos frigidaire, cuartos
 frios y fabricantes de hielo
 Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO

 Albañil, ceramica, porcelanato,
 plomeria, pintura, cielo raso,
 puertas de madera, puntos
 electricos, soldadura, Bloques,
 Frizos, pisos. Yama ya
 Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA

 pa cumpra 1 tereno Eigendom
 di ongerveer 400 m2 pa 500
 m2 den vecindario di Madiki,
 Socotoro, Meinveld, Ponton,
 Companachi of otro bario
 Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR

 Apartment full muebla. Incl.
 awa, excl. coriente. Vecindario
 Tele Aruba.
 Pa mas info yama
 Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO

 recojemos todo tipo de basura
 (nevera, estufa, etc)
 Tel. 564 1979

FOR SALE

 Commercial property close to
 the new Container Port in
 Barcadera, build-up 424 m2,
 land 2400 m2 for \$337,078.
 For more details
 Tel. 593 6318

FOR SALE

 Gorgeous two story house in
 Paradera, 3 bedrooms/
 3 bathrooms with pool for
 \$470,000
 Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO

 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
 Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion
Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Hiacintha Thijsen Trimon:

‘Un condena di 20 aña di prizon minimo of bida largo ta locual un pedofil criminal y burdugu merece, no menos’

ORANJESTAD - Mundialmente pedofilnan cu ta abusa sexualmente di criaturanan inocente, castigonan hopi halto y pisa ta wordo impone ariba nan. Djis weita con Corsou tambe a aumenta su castigo, contra e pedofilnan, Colombia ta pidi castigonan hopi pisa of bida largo pa pedofilnan, y mi ta spera cu Aruba tambe lo sa di bini cu un castigo mas severo ainda contra e pedofilnan.

Mi ta biba cu un castigo di mas of menos di 71 aña di prizon den mi cas, castiga pa un pedofil un ruman di crianza, cu a abusa di mi ora mi tawatin 6 aña di edad, E burdugu ey a laga mi tur na sanger y a suta mi, y su mama tambe a suta mi, pa mi no bisa ningun hende nada, te ainda mi

ta traumatiza, sin cu ningun hende na e mundo aki lo por yuda mi. Mi a casa, y ainda mi ta weita cu husticia no ta haci nada pa e victimanan. Mi a dicidi di benta berguensa un banda y cuminsa skirbi y sali na defensa di victimanan di pedofil, cu husticia no ta haci nada. Mi conoce cada dolor di un criatura inocente, cu a wordo abusa sexualmente pa un pedofil, y kico e pover criatura a pasa aden. Si Corsou por duna 14 Aña di castigo den prizon pa un pedofil, a yega e momento pa Aruba aumenta su castigo na 20 Aña di prizon pa un pedofil of bida largo, pasobra un criatura inocente ta e dolor so e ta corda pa resto di su bida. Un pedofil ta un psicopata sin consenshi, cu ta plania su atakenan, y ta prepara su mes, y ta busca su victimanan cu ta criaturanan inocente pa sasias

su sed sexual psicopata cu e tin. Mi ta boga y mi ta roga Gobierno di Aruba y Oposicion, pa no tene misericordia compasion y duele di un pedofil. Si ta pa mi ceranan pa resto di nan bida den prizon y benta e yabi na boca mahos, pa nunca mas nan mishi cu un criatura inocente.

Un pedofil ta un peliger pa un criatura inocente. Ki ora mi tende cu un criatura un pedofil a abusa di dje sexualmente, ta lagrima ta keda basha for di mi wowo. No ta un criatura so ta keda sufri pa resto di su bida, pero su mama y tata y henter su famia. Si no pone un fin na e abusadonan cu ta cana ta busca criaturanan inocente pa abusa sexualmente di nan, anto lo yega un dia cu mas morto lo cay. Wak con dos ruman padraastro a matanan,



y ken sa cu abuso sexual lo a hunga un rol den e matamento di e dos criaturanan, pa nan no papia. Nos no mester lubida cu ta un homber ta abusa sexualmente di un criatura inocente, un hende muhe no por. Ta p'esey mi ta sinti, cu cacho no ta come cacho, y cu mayoria di nos huesnan ta homber, Arthur Dowers

tambe a defende e pedofilnan ora mi tawata cerca dje. Mi a bis'e cu castigonan di cierto huesnan ta laga hopi di desea. E huesnan ey ta hinca rabia den Bo curpa, si sigui asina, awa por pasa hariña y morto lo por cay.

Minister Andin Bikker, 'doe je best, want god doe de rest'

Robert Arends:

‘Mester separa poder di gobierno for di poder di parlamento’

ORANJESTAD - Si lesa comentario den prensa tocante rapportnan di “Algemene Rekenkamer” di Aruba, tocante fayonan pa cumpli cu leynan di compatibilidad, anto e siguiente decisionnan mester wordo tuma pa preveni repiticion.

1. Como Gobierno no ta informa Parlamento suficiente y Parlamentarionan actual ta muchanan manda di Go-

bierno, mester bin cu eleccion separa pa Parlamento y pa Gobierno y asina logra un democracia mas real cu separacion di poder.

2. Aparentemente ningun funcionario ni instancia di Gobierno no “ta permiti” pa raporta ni keha ora tin decisionnan contra ley, p'esey mester bin cu un instancia special cu si tin autoridad pa investiga y entrega keho contra Minister, Parlamentario, empleadonan di Gobierno

y di companianan di Gobierno. Preferibel un instancia los di Ministerio Publico pa mantene e asunto aki como algo local di Aruba leu for di poder di “Koninkrijk”.

3. Mester bin cu “straf” nan mas pisa, cu generalmente ta conta pa ciudadano comun, pasobra Ministernan, Parlamentarionan y empleadonan tin mas poder y posibilidad pa ta corrupto (pueblo ya a confirma cu nan ta e grupo mas corrupto na Aruba: pun-

tra Banco Central !)

4. Prohibi financiamiento di partidonan politico pa hendenan (natuurlijke personen) cu no ta inscribi na Censo di Aruba y pa negoshinan (rechtspersonen) cu no ta inscribi na KvK. Esaki pa votadonan sa cu ta placa local ta influencia eleccion na Aruba y tambe pa mantene influencia politico di exterior pafo di Aruba.

5. “Algemene Rekenkamer” mester wordo ekipa cu sufi-

ciente experticio di moda cu por señala fayonan mas lihe y no pa warda te despues cu ta laat pa actua !

Sigur sigur tin mas medidanan cu mester wordo tuma, pero laga pueblo confia cu e politiconan, cu experiencia, mes lo trece esey dilanti.

Pa pensa ariba sin miedo

Na Aruba nos tin suerte si nos mira bayena of dolfijn

ORANJESTAD - Un monton di mas o menos 20 sorto ta pasa den nos awa territorial y tur ta pertenece na e ordo di Cetacea. Tin grupo cu por ta presente henter aña y otronan cu ta pasahero den cierto temporada. E bayena y dolfijn ta un mamifero y mescos cu e ser humano, nan ta carga nan yiu den nan bariga y no ta hala rosea bou awa. P'esey nan mester superficial varios biaha pa dia pa tuma aire fresco. Nan ta mamiferonan hopi inteligente y ta comunica miho bou awa cu tononan di canto halto y skerpi.

Ta di admira e gruponan di dolfijn cu tin biaha ta scoge

pa compana un boto di placer durante un trip. E ta un momento cu poco sa pasa aden y cualkier persona lo disfruta di dje, semper brindando e respet y tranquilidad cu e mamiferonan aki merece. Recien un capitan di un boto a comparti un grabacion riba medianan social di un grupo di bayena cu nan a logra presencia un atardi na Punta Brabo. Esaki sigur no ta e prome bayenanan cu a wak na Aruba e aña aki.

Tambe tin biaha nos ta haya cu 1 of mas ta busca refugio y/of un luga sigur pa recupera di cualkier kebrante di salud. Ta hopi importante pa mantene distancia y duna nan e espacio y tranquilidad pa nan

por recupera y asina bolbe bek nan rumbo mas pronto posibel.

Desafortunadamente, den casonan extremo, tin cu no ta sobrevivir y e chens ta grandi cu e lo yega tera sin bida. Den tal caso ta conseja pa tuma contacto cu Aruba Marine Mammal Foundation ken por haci mas investigacion y posiblemente saca afo kico por a causa e morto di e mamifero. Tambe nan por identifica esaki.

Den nos Landsbesluit di Bescherming Inheemse Flora & Fauna a scoge pa proteha tur sorto di bayena y dolfijn cual nan riba e lista ta categorisa bou Cetacea.

Pa varios aña caba, riba e di tres diadomingo di Februari ta celebra World Whale Day. Esaki ta un motibo pa nos corda tene nos beachnan

y lama limpi di sushi pa nos tambe contribui na un ambiente sano pa tur bayena y dolfijn cu sa bishita Aruba.

#WorldWhaleDay



Tienda di Educacion cu conscientisacion pa ultimo dos siman di carnaval

ORANJESTAD – E ultimo dos siman di carnaval a yega. Tienda di Educacion kier a recorda y enfatisa riba conscientisacion cu mucha chikito di 0 pa 5 aña no mester ta den parada.

Corina Linssen, coordinador di Tienda di Educacion a duna di conoce cu nan como fundacion, Cruz Cora y tur departamento nan campaña ta pa sostene muchanan. Un di nan ta mostra con un mucha ta sinti of wak un parada.

Riba video ta mostra con e mucha no ta sinti bon durante e parada. Ademas, tin un booth den cual hende por drenta y bisti headphones y mira riba tres pantaya. E persona cu ta den booth por scucha y tin un experiencia kico un mucha chikito ta wak/sinti durante un actividad di carnaval.

Di e forma aki ta purba conscientisa e adulto mas. Tambe lo enfoca pa esunnan cu ta mas grandi, cu ta riba 5 aña bay riba, pa sa unda nan por pasa, kico mas por haci, hiba

wega pa e mucha, fruta y awa, prepara –‘skirbi number di cel na su man’ den caso cu e mucha perde, otro hende cu hay’e por yama e mayornan. Dependiendo di su edad, siña e mucha locual e mester bisa y haci si acaso e perde. Muestra cu e persona uniforme, manera polis, ta un na ken por pidi ayudo. Percura tambe pa e mucha sa su number completo, adres y un number di telefon of tin carchi cu e informacion na su paña. Situacion di peliger por pasa den parada di carnaval y ta prefera evita; pero ta reco-

menda pa mayornan tene nan cel den man y ta pendiente pa nan yiu cu ta mas grandi di edad. Ta importante pa haci palabracion y crea un amistad entre mayor y yiu sin cu tin mester di zundra.

Pa awo no tin un ley cu ta prohibi hiba mucha chikito na actividad. Linssen ta bisa cu ta keda na cada comunidad tambe, lider di grupo di banda pa bira mas consciente, den sentido cu mucha bou di 5 no ta permiti, asina nan tambe por duna sosten.

E mayor por duna contenido na derecho di mucha durante carnaval. Especialmente pa locual ta referi na derecho riba ‘diversion sano’ e derecho riba amor, comprension, cariño y sociedad. Derecho riba enseñanza, derecho riba proteccion contra maltrato, descuido y negligencia.

Den temporada di carnaval of cualkier fiesta, compromiso di mayor mester ta pa tuma decision pa garantiza desaroyo sano di nan yiu. “Mayor por tuma tempo pa combersa cu bo yiu tocante cosnan cu por ta straño y diferente. Cu ta mira den e dianan aki reacciona riba su pregunta y su preocupacion.”

Tambe e ta bisa pa no expone bo yiu na actividad cu no ta cuadra cu su fase di desaroyo, por ehempel no usa droga of alcohol su dilanti of dilanti di hoben den actividadnan di carnaval pa adulto. Siguridad di un mucha ta relaciona cu medida di prevencion cu e mayor ta tuma pa evita cu e mucha ta bay hay’e den un situacion e peliger.

“No baila cerca di speaker, laga bo yiu usa earplugs pa evita daño na su oido door di musica duro.” Bisti e mucha un bril di solo pa proteha su wowo contra claridad fuerte di solo.

Proteha cuero di bo yiu contra rayo di solo. Usa sunblock cu e SPF ta varia entre 30 pa 50 y ripiti e uso durante dia.

Bisti e mucha paña y mea fresco di catuna di color cla y lag’e bisti un pechi of sombre. Corda cana cu awa, glacial, wipes of handsanitizer pa limpia e man despues di bay baño, prome cu atende cu cuminda of prome cu come.

Si acaso dicidi pa laga e yiu

chikito participa den su stroller, pone safety bells, percura pa no tin straps los of decoracion, por ehempel liña cu blaas, cu por forma peliger p’e. Evita cu su man of garganta por pega den straps. No colga tas of saco na e man di e stroller pa evita cu e ta purba coy nan y stroller ta bolter.

Nan mensahe ta cu mucha mester tin supervision di adulto. Sea ta den parada pa persona cu ta chauffeur of ta trek carosa mester tene cuenta ora di brake of lastra carosa. Ora di parada mester percura pa e mucha keda patras di baricada. Evita pasa dilanti truck.

Mantene e mucha leu di huma of gas cu ta sali di muffler of auto, cualkier otro equipo cu ta traha cu gasolin. “No ta consehabel pa laga bo yiu sinta net tras di baricada pa wak parada’. Tampoco pone mucha riba carosa of roadpiece.”

Zorg pa e tin sosten y un barera di siguridad. Esaki ta pa proteha acaso e carosa y roadpiece ta sali y para diripiente. Tambe pa evita cu e ta hinca su man abou di e carosa y por cay for di dje. “Si bo yiu participa den parada, pone bo mes bon na altura di organizacion di e grupo, informa cerca organisadonan cuanto lider adulto ta compana e grupo.”

Ademas check si nan tin caha cu material di prome asistencia. Si no tin, muestra nan riba e importancia di esaki. Papia cu e mucha di e peliger pa core pasa dilanti di carosa, bodypiece, roadpiece of truck. Tambe di e peliger pa cana y baila cerca di taira di auto / truck.

“Carnaval mester keda algo agradabel tambe pa muchanan, unda nan por pasa un rato agradabel y contento. Guia nan, duna un bon ehempel y proteha nan y si bo yiu no kier, no forsa pa participa den parada of otro actividad carnaval”, el a bisa

Por subi nan pagina di Facebook pa mas informacion y tur instancia lo comparti nan informacion. Tambe por yama 161 pa mas facilidad: ‘ta gratis pa yama 161 pa informacion of keho tambe mag y nos lo atende na unda e keho oficial mester bay’.



Riba Valentine's Day homer a gara dama cu otro

ORANJESTAD - Diabierna durante oranan di atardi asistencia di Polis tabata rekeri na un cas na Bushiri, na unda un homber tabata busca problema cu otro debi el a gara e dama cu otro homber riba un dia di San Valentino.

Polis a intermedia debi cu e homber tabata na cas di otro persona. E homber a bandona e sitio y e dama a keda

atras cu e otro. Pero algun minuut despues esaki a presenta y menasa a cay y hasta sacamento di cuchiu tabata tin pa otro.

Polisnan a presenta na e sitio y a drenta accion y cuminsa wak kico ta e problema atrobe a tuma den confiscacion cos cuchiu cu e hombernan a usa pa menasa otro, y a detene e dos homber cu ta bringa pa e dama debi ambos tin relaciona cune.



Auto a dal peaton na Solito

SOLITO - Diahuebs anochi riba caminda di Solito a sosode un accidente unda un chauffeur a dal un peaton cu auto.

E peaton masculino a haya sla na cabes, ambulance a presenta na e sitio y a brinda asistencia medico na e victi-

ma. Na e sitio polis a detene e chauffeur di e auto y bay cune warda pa pasa un test di alcohol.



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:

Proficient in English for all positions is required.

RESTAURANT MANAGER

- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Genuinely get joy out of making people happy and able to have fun while working
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Over two years of restaurant management experience. (preferably in fine dining)
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations

FINE DINING WAITER/WAITRESS

- Maintain our excellent hotel standards while serving food and beverages to guests.
- Must have a vast knowledge of food, cocktails and wines.
- A clear understanding of guest needs to ensure total satisfaction
- Previous experience in fine dining required

We work in a drug-free environment, applicants will be submitted to pre-employment drug testing.

To apply, please send your resume by Email:
jobs@bucuti.com or Call: 583-1100 ext 136 for more information.

Oficial ta bisa cu Merca y Taliban lo yega na acuerdo na Afganistan



MUNICH (AP) – Un oficial senior Mericano a bisa cu Merca y Taliban a yega na un acuerdo cu lo drenta den vigencia ‘pronto’ y lo conduci na retiro di tropa di Merca na Afganistan.

E oficial a bisa cu e acuerdo pa un ‘reduccion di violencia’

cu lo mester sigui cu cuminsamento di negociacion di paz completamente Afghano dentro di 10 dia ta ‘hopi specifico’ y ta cubri henter e pais, incluyendo forsan di gobierno Afghano. Tabatin indicacion cu lo tin un anuncio formal den weekend.

E oficial no tabata autorisa publicamente pa asunto y a papia bou condicion anonimo. El a bisa cu Taliban a compromete pa stop atake suicida riba caya y tambe atake cu raket. E trahado a bisa cu Merca lo monitor e ‘cese al fuego’ y determina si tin violacion.

Si Taliban cumpli, e acuerdo

di ‘reduccion di violencia’ lo duna siguimento na firma di un acuerdo cu lo inicia negociacion di paz cu ta inclui tur banda Afghano. Un oficial Taliban a bisa cu e segundo acuerdo lo ser firma dia 29 di februari y dialogo inter-Afghano lo cuminsa dia 10 di maart. E oficialnan a bisa cu Alemania y Noruega a ofrece pa tene e negociacion pero no a dicidi riba e sitio.

Un oficial Taliban a bisa cu tropa lo cuminsa retira gradualmente y lo dura 18 luna. Presidente Donald Trump anteriormente a cancela negociacion di paz pa motibo di un atake cu a mata dos Mericano.

Un militar Mericano senior a bisa un grupo chikito di reportero cu operacion antiterrorista di Merca na Afganistan contra ISIS y al-Qaida lo sigui, separa di un acuerdo. E oficial a papia bou condicion anonimo.

Ultimo detaye a keda elabora den ultimo dianan pa enviado special di Merca pa Afganistan, Zalmay Khalilzad, y representante Taliban na Doha, Qatar. Khalilzad tabata na Munich y a asisti na reunion cu Pompeo y Esper mescos cu general Scott Miller, comandante di forsa internacional lidera pa Merca na Afganistan.

COVID-19 ta renoba preocupacion pa siguridad di mata animal salvahe

BEIJING (AP) — China a tene accion contra benta di especienan exotico despues cu brote di un virus nobo na 2002 tabata vincula na mercadonan bendiendo animalnan bibo. E virus a resulta di ta un coronavirus causando SARS.

Despues a retira e prohibicion, y e animalnan a aparece bel. Awo otro coronavirus ta plamando a traves di China, te awo cobrando bida di 1,380 persona y enfermando mas di 64mil – ocho biah e cantidad di enfermo pa SARS. Ta sospecha e mesun tipo di mercado como e origen.

Cu mas di 60 miyon persona cera den mas di un decena di

ciudad Chines, e brote nobo ta un yamado pa permanentemente prohibi benta di animal salvahe, cu hopi ta bisa ta impulsa pa un grupo limita di persona rico cu ta considera e animalnan un delicades.

E malesa tambe ta sirbi como un recordatorio sobrio cu e forma con ta maneha animal na cierto luga por pone den peliger hende na tur luga.

SARS y e brote actual di COVID-19 no ta e unico malesa cu hende a haya di animal. E morto y benta di loke ta conoci como ‘bushmeat’ na Africa ta pensa di ta un fuente di Ebola. Bird Flu probablemente a bin di galiña na un mercado na Hong Kong na 1997. Sarampi ta kere cu a evoluciona di un virus

afectando baca.

Cientificonan ainda no a determina exactamente con e coronavirus nobo a infecta hende.

Evidencia ta sugeri cu a origina den vleermuis, cu a infecta otro animal cu a pasa esaki na persona na un mercado den ciudad sur oriental Wuhan. E Huanan Seafood Wholesale Market, awo cera, tabata promociona decenas di especie manera salamander gigante, crocodil baby, y racoon dog cu hopi biah tabata referi como bida salvah, maske tabata cria.

Di e 33 muestra di mercado di Wuhan cu a test positivo pa coronavirus, oficialnan ta bisa cu 31 ta di e area unda benta

di bida salvahe tabata concentra. Compara cu animalnan domestica hopi tempo atras manera galiña y porco, investigadonan ta bisa cu nos sa menos di e virus cu ta circula den animal salvahe.

E mercado na Wuhan tambe ta manera otro ‘mercado muha’ na Asia, unda animalnan ta mara of den haula. Activistanan ta bisa cu ta dificil pa distingui entre esunnan cria legalmente y esunnan caza ilegalmente. Ta mata e animalnan na e luga pa sigura frescura, cu e mescla sushi aumentando posibilidad cu un virus nobo lo bula na personanan matando e animalnan y cuminsa plama, segun expertonan.

Cu e brote, hopi riba rednan social Chines ta expresando frustracion cu e apetito di hende rico pa bida salvahe atrobe ta poniendo tur otro bida den riesgo.

Tin señal cu gobierno Chines lo haci cambio duradero na con ta maneha y cria especie exotico. Presidente Xi Jinping a bisa cu e pais mester ‘resolutamente haci ilegal y tuma accion fuerte’ riba comercio ilegal di bida salvahe pa motibo di e riesgo cu ta representa na salud publico.

Sinembargo, hasta si China exitosamente regula of prohibi, benta di bida salvahe probablemente lo continua na otro luga.

Iran: Asesinato di general tabata mal calculacion di Merca

MUNICH (AP) — Asesinato di un general top Irani na man di Merca tabata un mal calculacion cu tin e efecto di aumenta sosten pa Irak y retiro di

tropanan Mericano, un meta di Tehran pa largo, segun minister di Exterior di Iran a bisa ayera.

Merca a asesina general Qas-

sem Soleimani den un atake cu drone dia 3 di januari, mientras e comandante di Quds Force di Iran tabata bandonando aeropuerto di Iran, bisando cu e tabata planeando atake riba Mericanonan.

Papiando cu un grupo di reportero na banda di Conferencia di Siguridad di Munich, minister di Exterior Irani, Javad Zarif a bisa cu ‘Merca a calcula malo’, notando cu desde e asesinato, miles di Iraki a subi caya pa protesta presencia di tropanan stranhero den e pais.

Inmediatamente despues di e atake, den cual comandante di milicia Iraki, Abu Mahdi

al-Muhandis tambe a perde su bida, un grupo di legislado tambe a pasa un resolucion no obligatorio pa retira tropa Mericano, y desde e tempo ey, e asunto di tropa Mericano a monopolisa politica Iraki. “Martir Soleimani ta hopi mas efectivo cu general Soleimani”, Zarif a bisa.

Ta spera cu Zarif lo reuni cu minister di Exterior Aleman, Heiko Maas pa papia riba esfuersonan Europeo pa preserva e acuerdo nuclear cu Iran. E acuerdo ta provee Iran cu incentivan economico a cambio di limite riba su programa nuclear den un esfuerso pa preveni esaki di obtene un bom nuclear – algo cu Iran ta insisti no ta plane-

ando. Desde cu presidente Mericano Donald Trump a retira Washington unilateralmente for di e acuerdo na 2018 y a impone sancion, economia di Iran ta pasando den problema.

Den un esfuerso pa presiona e otro firmantenan di e acuerdo – Alemania, Francia, Reino Uni, Rusia y China – pa duna incentivo economico pa compensa sancion Mericano, Iran poco poco ta violando e restriccinnan di e acuerdo riba su programa nuclear.

Merca ta presionando otro miembronan pa retira, pero Maas a bisa cu Alemania a rechasa e tactica Mericano di ‘presion maximo’ riba Iran.



Studentenan di Universidad a yuda Luna Foundation

ORANJESTAD – Siman pasa, tres hoben a bishita Luna Foundation pa duna un man na e boluntarionan di e fundacion aki den cuida di nan cacho di rescate.

Segun e fundacion a comenta riba nan pagina di Facebook, tabata un shift yen di diversion, den cual tanto cacho como humano a pasa un rato agradabel.

Luna Foundation tin den su cuida algun cacho y puppies cu a rescata di situacionnan malo rond di nos isla. A crea un asina-yama ‘Safe Haven’ unda e animalnan aki ta keda mientras nan ta cura di algun malesa y ta busca un cas pa nan pa semper. Boluntarionan semper ta bonbini cerca tur fundacion na Aruba.

Pa mas informacion por bishita pagina di Luna Foundation: <https://www.facebook.com/lunafoundationaruba>



Alumnonan di examenklas a haya sesion di motivacion ‘The Road to Success’



ORANJESTAD - Recientemente Heart-Centered Leadership Foundation a duna un sesion di motivacion titula ‘The Road to Success’ (e ruta pa exito) na alumnonan di examenklas di John Wesley College.

Durante 2 sesion, alumnonan di 2 examenklas a participa den forma interactivo, unda a papia tocante kico ta exito y e tiponan di exito cu tin (interno y externo). Despues a guia e hobennan riba e ‘ruta pa exito’ door di visualisa unda nan ta wak nan mes aki 1, 5, y 10 aña door di puntra diferente pregunta. E meta di e

sesion aki ta pa pone hobennan reflecciona riba kico nan kier y con nan lo por logra esaki.

hobennan pa descubri nan potencial completo. Door di ofrece training, seminari- onan, workshops, program- anan, coaching y mentoring, e fundacion ta traha riba fo- menta un generacion di ho- bennan cu ta resiliente, res- petuoso, y responsabel. Nos programanan ta enfoca riba transformacion di paden bay pafo: reconoce calidadnan cu e hoben ta bon aden, traha riba locual tin cu mehora, y fortalece e hoben su caracter pa e por para firme den su sa- pato.



66
 Aniversario
 Carnival

Shake Mas Gana Mas

Activa un plan of Top Up pa bo Shake to Win



FAVI a celebra carnaval cu clientenan



ORANJESTAD - Diabierna ultimo a tuma luga e actividad carnavalesco di fundacion FAVI.

Aki ta unda cu FAVI a conoce su personahe carnavalesco 66 Judith Willems cu a sali e ganado absoluto. Tambe a logra e titulo di Best Dancer. Maria Harms a sali 1st runner up best dancer. Rafael ta nos Vote getter di facebook y ta haya e titulo di Mas Popular. FAVI a yama danki na tur hende cu a aporta na nos evento y specialmente nos MC Angelique Stuger, Dj Alvin, Tattoo, Rasta y Issa Beach. Danki pa a compania nos.



Sakkari ta derota Bencic na St. Petersburg; Kvitova ta retira



ST. PETERSBURG, Rusia (AP) — Maria Sakkari a derota top seed Belinda Bencic pa haya un luga den e semifinal di St. Petersburg Ladies Trophy ayera, mientras Petra Kvitova a retira pa motibo di malesa.

Bencic tabata un set y un break dilanti prome cu Sakkari a bula bek pa gana 2-6, 6-4, 6-3.

“Mi ta hopi orguyoso di e forma con mi ta luchando y e forma con mi por bira e partidonan aki”, e hungado Griego a bisa.

Esaki ta programa un semifinal awe contra Elena Rybakina di Kazakhstan, kende a derota Oceane Dodin 6-7 (5), 7-5, 6-2 den nan cuart final.

Den e otro semifinal, segundo seed Kiki Bertens ta enfrenta Ekaterina Alexandrova, kende a avansa pa walkover despues di retiro di Kvitova.

Kvitova a bisa cu un malesa no especifica a molesti’e diahuebs durante un victoria den tres set contra Alison van Uytvanck. “Mi no tabata sinti bon durante mi partido ayera y tabata spera mi lo sinti miho awe, pero desafortunadamente esey no tabata e caso”, Kvitova a bisa.

Bertens, kende a gana e titulo na St. Petersburg aña pasa, tabatin mester di casi dos ora pa gana su cuart final 6-4, 7-6 (3) contra Anastasia Potapova. Bertens tabata 5-2 down den e segundo set prome cu a gana cinco di e siguiente seis wega pa forsa e tiebreak.

UEFA ta suspende Manchester City pa dos temporada di Champions League

LONDON (AP) — Campeon di Premier League Ingles, Manchester City a ricibi un suspension di UEFA di dos temporada di Champions League ayera pa ‘violacion serio’ di reglanan di gasto den un decision sismico contra un di e clubnan mas rico di futbol mundial.

E team cu doño na Abu Dhabi tambe a ricibi un multa di 30 miyon euro despues di un investigacion impulsa pa leaks cu a muestra cu City a declara di mas entrada pa patrocinio den un intento pa cumpli cu regulacion di Financiar Fair Play.

E castigo ta preveni City di hunga den cualquier compe-

tencia Europeo, incluyendo Liga Europa, te cu temporada 2022-23. Esaki por tin un impacto significativo riba e habilidad di e club pa contrata hungadonan y retene manager Pep Guardiola, ken su contract ta caduca proximo temporada.

A entrega e veredicto na City ayera despues di un audiencia cu cuerpo di control financiero di UEFA dia 22 di januari.

City ta enfrenta Real Madrid den ronda di 16 di Champions League e luna aki pero no lo logra defende su titulo si gana e Cup Europeo pa prome biaha. City a bisa cu lo apela e sancion, criticando un proceso ‘defectuoso’.

“Esaki ta un caso inicia pa UEFA, enhuicia pa UEFA y husga pa UEFA”, e club a bisa, agregando cu lo cuminsa proceso cu Corte di Arbitrahe pa Sport na e oportunidad mas trempan.

City nunca a disputa autenticidad di e informacion conteni den emailnan interno cu a ser publica pa noticiero Aleman, Der Spiegel na october 2018 y ta muestra supuesto schema pa e club supuestamente sconde e berdadero origen di entrada den un intento pa cumpli cu FFP.

Desde juli 2011, UEFA a monitor e cuentanan di tur club dreitando su dos competencia di club den un intento pa combati gastonan sin limite riba hungadonan

sin importa rikesa di e doño. E prome periodo den cual UEFA a evalua club pa cumplimiento cu FFP tabata 2011-13, tempo cu tabata permiti pa doñonan cubri perdida di hasta 45 miyon euro.

A transforma City den un poder di futbol Ingles den e decadanan desde cu Sheikh Mansour bin Zayed Al Nahyan a cumpr’e, un vice prome minister di Emirato Arabe Uni y miembro di famia real di Abu Dhabi.



‘Nan a cheat’: Manager di Nationals no ta satisfecho cu disculpa di Astros

WEST PALM BEACH, Fla. (AP) — Por conta manager di Washington

Nationals, Mike Rizzo entre esunnan cu no ta satisfecho cu intentonan

di Houston Astros pa disculpa – y laga atras – nan scandal di horta seña.

“Nan a cheat. A haya nan culpabel di esey. Y mi no a scuch’e ainda”, Rizzo a bisa ayera despues di e segundo workout formal di Washington na e compleho di spring training cu e team ta comparti cu Houston.

“Locual ta duel mi mas ta cu ta pone un nubia scur riba e sport cu mi ta stima. Esey no ta corecto. E comisionado a haci un investigacion y haya cu nan a cheat na 2017 y 2018. Un hende mester bisa e palabranan aya: ‘cheat’. Y esey

ta importante pa mi”, Rizzo a bisa. “Pa e deporte bay dilanti, cu ta locual mas ta preocupa mi, nos mester sigurda cu tur cos ta drecha den e investigacion aki prome cu nos cab’e.”

Campeon di NL, Nationals di Rizzo a bay den Serie Mundial aña pasa prepara pa cualquier accion contra reglanan di campeon AL Astros prome cu a derota nan den Wega 7 pa e titulo.

“Mi no tin prueba di kico, si algo, nan a haci na 2019”, Rizzo a bisa. “Nos a asumi cu nan a haci algo, y nos a prepara diligentemente.”

MVP di Serie Mundial, Stephen Strasburg a bisa cu Nationals a usa seña di catcher nobo y a cambia nan durante weganen, pues si Houston tabata purbando di horta seña na october, no lo tin nada di su weganan anterior riba cual por depende.

Rizzo a haci un punto di bisa cu Astros ‘a cheat pa gana e Serie Mundial’.

Manager di Houston, AJ Hinch, y manager general Jeff Luhnow a ser suspendi pa Manfred pa un aña y inmediatamente despedi di e club.



Ex- coach di Michigan State condena den caso vincula cu Nassar

LANSING, Mich. (AP) — Un hurado ayera a condena ex- coach di gimnasia di Michigan State University di gaña polis ora el a nenga cu dos atleta adolescente a bis'e di abuso sexual di dokter deportivo Larry Nassar na 1997, casi 20 aña prome cu el a ser acusa.

Kathie Klages di 65 aña di edad a ser haya culpabel di un delito mayor y un delito menor na un corte na Lansing unda a sentencia Nassar mas di dos aña atras. Klages ta enfrenta hasta cuatro aña di prizon. E ta e segundo persona otro cu Nassar cu a haya culpabel di cargo relaciona na su abuso serial di muhe hoben y mucha muhe bou pretension di tratamento medico.

Klages a renuncia na 2017 despues cu a suspend'e pa defende Nassar. Fiscal a bisa cu el a gaña na 2018 ora el a bisa investigadonan cu e dos atleta hoben, kende tabata den programa di gimnasia di campus pero no tabata gimnasta di MSU, no a reporta mal conducta sexual di Nassar na su persona.

Klage a testigua anteriormente ayera cu e no tabata corda cu a cont'e di e abuso. El a bisa cu e tabata den 'shock' ora el a tende pa prome biaha na 2017 cu un di e adolescentenan a bisa cu anteriormente a bisa Klages tocante Nassar, kende e ta considera 'un hopi bon amigo, profesionalmente'.

"Mi no ta recorda e combersacion", Klages a bisa. Despues, ora di contra interrogatorio, el a bisa: "Mi lo kere cu mi lo corda algo asina. Mi lo kere."

Den argumento di clausura, fiscalia a bisa cu Klages a gaña na 2018 na momento di bisa investigadonan cu e dos atleta hoben no a reporta e abuso sexual. "No por kere cu e acusado a lubida", Procurador General assistant Bill

Rolstin a bisa.

Larissa Boyce a testigua cu tempo cu e tabatin 16 aña di edad y tabata train cu e team di gimnasia hubenil Spartan na 1997, el a bisa Klages tocante Nassar – hopi tempo prome cu e scandal a bira conoci na 2016. Pero el a bisa cu el a hala atras y hasta disculpa ora Klages a adverti cu cualquier keho di Nassar lo causa problema.

Otro testigo, cu a pidi pa su number no sali den cobertura di medianan, tabatin 14 aña ora el a bisa cu e tambe a reporta Nassar na Klages. El a bisa cu e coach a cuminsa puntra otro gimnasta si Nassar a haci algo pa pone nan sinti incomodo.

Abogado di defensa, Mary Chartier a urgi e hurado pa 'no depende riba e palabra di dos adolescente di 23 aña pasa' y a nota cu Klages a manda su tres yiu y nieta pa Nassar trata nan pa añanan despues cu supuestamente a bis'e di e abuso. E tambe a cita inconsistencianan den nan storia y a bisa cu autoridadnan nunca a haya niun persona cu tabata na e encuentro of a haya sa di esey, a pesar di acusacion cu Klages a trece gimnasta universitario pa papia cu e acusadonan. "Nan no tin absolutamente ningun evidencia cu hasta si e comentarionan aki a ser haci, e ta corda nan tur e añanan aki despues" Cartier a bisa.



The University of Aruba, in collaboration with KU Leuven (Belgium), and facilitated with funding from the European Development Fund (EDF), is seeking to expand its research and teaching capacity in bio-environmental engineering, technology, engineering, informatics, and data sciences. In 2019 the curriculum of the new academic bachelor in sciences, technology and engineering and mathematics (STEM) opened its doors and will graduate its first bachelors in 2022. This three-year program consists of a 180 European credits program with a focus on sustainable development in small island states. A 90 credit master program will start in 2022. For this new STEM sciences program, the University of Aruba is looking for:

SENIOR LECTURER (2,0 fte.)

The main responsibilities are:

The senior lecturer will be responsible for the organization, planning, implementation, execution and quality control of the curriculum according to the goals of the program. The senior lecturer will coach the PhD candidates (peer to peer) and will also set up and ensure the implementation of the coaching program for the students of the program.

The ideal candidate:

- Holds a master's degree, preferably a PhD in either information and data sciences or in technology and engineering or equivalent.
- Has proven experience in academic research, teaching and coaching.
- Has an ambition to contribute to sustainable development through sciences.
- Has excellent supervisory and collaborative team building skills and can also work independently.
- Is able to provide and receive constructive feedback to/from peers and students as part of his/her strong interpersonal and communication skills.
- Has excellent verbal and written communication skills in English.
- Key competencies: flexibility, accountability, result oriented, leadership, critical and analytic thinking.

The University of Aruba offers:

An exciting new opportunity on a three (3) year term contract with an attractive benefits package including APFA pension, additional health insurance, and a competitive wage.

Interested? Visit our website and submit your application letter and resume before **Saturday, March 7, 2020**, through our career portal: <https://careers.portal.ua.aw/>. If you need further information regarding the position, please contact us at stem@ua.aw. One (or more) job interviews, a medical exam, an assessment test and a certificate of good conduct are in accordance with our rules of application and a standard part of our recruitment and selection procedure.

Candidates with a demonstrated strong affinity for Aruba and the Caribbean and for challenges in small island states are strongly encouraged to apply.

Like us on Facebook



facebook.com/bondianoticia

Pilotonan Infantil di Karting Aruba a haya reconocimiento Internacional



ORANJESTAD - Recientemente Pilotonan Infantil di Karting Aruba a haya reconocimiento Internacional.

Despues di a competi pa full e temporada 2019 den e campeonato nacional Bushiri, Categoria Mini 60cc. E siman aki e pilotonan Haguen Orman, Kartson Cheng y Diana Bueno a ricibi un invitacion personal di e organisacion RokCup Colombia Vortex pa tuma parti di nan 5ta Valida RokCup Colombia diana 22 y 23 di Februari 2020. E 3 pilotonan aki a sa di acumula e mayoria di punto den e campeonato 2019 y asina ta ricibi reconocimiento internacional pa esaki.

Den e mesun carta e organisacion RokCup Colombia Vortex ta sigui cu un invitacion personal pa participa den e Panamerican Challenge 2020, cu lo wordo realisa dia 15 pa 19 di juli 2020 na e ciudad de Villavicencio, Colombia.

Un gradicimento grandi ta bay na e mayornan di e pilotonan cu a sa di sigui organisa careda nan local pa e piloto nan por sigui cu nan sport tan stima. Na mes momento ta pidi colaboracion di e entidadnan priva pa support nos talento local den nan preparacion pa representa nan Bandera di Aruba den e eventonan internacional aki.

Kamilah y Abigail Dammers a firma cu marca 900 Global

ORANJESTAD - Recientemente e rumannan bochilero Kamilah y Abigail Dammers a firma cu marca 900 Global.

Desde 2012 cu e bolichera Kamilah Dammers-Naddall a bai Merca e ta usa exclusivamente balanan di Ebonite International na su scol Webber International. Na 2015 e la termina su estudio, Ebonite International a firme bou di nan marca Hammer.

Durante e periodo di 2012 pa 2019, Kamilah tabata tin hopi exito cu e marcanan di Ebonite International (Hammer, Track, Columbia 300 y Ebonite). A pesar di tur e exitonan aki, Kamilah a sinti cu un cambio ta necesario den su equipment y pa e motibo ey a firma cu 900 Global cu ta un compania cu a crece hopi den e ultimo añanan.

Mester bisa cu 900 Global a dicidi di no firma Kamilah so pero su ruman Abigail Dammers tambe cu a muestra di ta un parti clave den e exito di e Team Aruba na e Weganan Centroamericano y Caribe na 2018 caminda el a lidera e team na un medaya historico den e modalidad di team. Hunto cu e contract di 900 Global a bin un trahamento den conhuntro cu e marca 3G cu ta un marca di sapato di bowling.

Nos ta contento cu e cambionan aki y ta excita pa wak con e aña 2020 ta bay.



RCA lo participa na 2020 Concacaf Caribbean Club Shield

ORANJESTAD - RCA lo ta den grupo C hunto cu One Love United FC di British Virgin Islands, Liberta Blakchawks SC di Antigua & Barbuda y Amical Club D'etang Noir di Guadeloupe den e 2020 Concacaf Caribbean Club Shield cu lo tuma luga na Corsou.

Corsou.

Algun rato pasa a tuma luga e loting pa e Caribbean Shield unda e campeonnan di Aruba, RCA a cay hunto cu e tres ekiponan Love United FC, Liberta Blakchawks SC y Amical Club D'etang Noir.

E Confederation of North, Central America and Caribbean Association Football (Concacaf) a scoge Corsou como e pais anfitrión pa host e 2020 Concacaf Caribbean Club Shield. E competencia ta pa clubnan amateur den Caribe mientras e torneo lo ta di April 3-12, 2020 den stadionnan Ergilio Hato y Dr. Antoine Maduro na Willemstad, Curaçao.

E 15 ekiponan participante na e torneo ta:

Liberta Blakchawks SC (ATG)
SV Racing Club Aruba (ARU)

Barbados Defence Force Sports Programme (BRB)
SV Real Rincon (BOE)
One Love United FC (VGB)
Scholars International SC (CAY)
FC Santiago de Cuba (CUB)
SV Vesta (CUW)
South East FC (DMA)
Amical Club D'Etang Noir (GLP)
Club Franciscain (MTQ)
Metropolitan Football Academy (PUR)
Platinum FC (LCA)
BESCO Pastures FC (VIN)
SV Inter Moengo Tapoe (SUR)
Den e dos edicionnan anterior di e Caribbean Shield Cup e ekiponan Club Franciscain di Martinique (2018) y SV Robinhood di Suriname (2019) a bira campeon di e torneo.



Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

‘Ta hopi cla cu ta Minister a maneha Serlimar e ultimo dos añanan’

ORANJESTAD - “Nos tin dos a ta denuncia e bagamunderianan tuman-do luga na Serlimar alias “Ottymar”. Nos a mira cu for di dia e Minister aki tuma Serlimar, e tabata un forma pa bay mira con ta cumpli cu sponsornan di campaña. Nos a denuncia esaki e tempo ey, ora cu a huur un edificio grandi cu no tabata wordo uza. E unico motibo cu a huur e edificio aki tabata pasobra e ta di un sponsor,” **Arthur Dowers, di fraccion di AVP a bisa den un declaracion.**

El a splica cu otro prueba cu Oduber tabata kier a yuda sponsornan tabata cu el a trata di kibra e contracto pa huur un edificio nobo, y pa sigui uza edificio di sponsor. Ora cu no a logra su meta, a dicidi di huur e edificio bieu toch como un centro di reciclahe cu te ainda no ta cumpliendo cu e obhetivo aki.

Esey tabata e prome paso tuma cu a hiba Serlimar den un situacion di decadencia.

Loke tabata remarcabel ta cu tur e hendenan den e Hunta di Directiva a keda keto, el

a cambia e director, y kier a bini cu un ley nobo di Serlimar. Den tur esaki un miembro di fraccion di MEP a haya su mes ta bandona su partido pasobra e no tabata di acuerdo cu loke kier a haci cu Serlimar. Tabatin un malgastamento formal di placa, poniendo potret di hende riba e trucknan di sushi, pagando pa esaki.

Awo despues di dos aña cu tur hende a bay di acuerdo cu “e bagamunderianan di Otmar Oduber, awo ta bisa cu mester di un CEO nobo. E tempo ey nos no tabata di acuerdo, pero awo nos ta mira pakico e mester a hacie. El a uza hende y despues scopnan pa tapa nan propio fracaso. No tin niun otro hende cu por wordo teni responsabel cu no ta Otmar Oduber mes. Mi ta spera cu tur e cheerleadernan den Parlamento, awo cu scorpion no ta den Gobierno, pa sikiera cuestiona of mira loke el a haci y lagando un desaster den Serlimar. Tur loke a wordo haci den e compania aki tabata pa faborece esunnan cerca di Otmar Oduber y cerca di su partido,” **Dowers a bisa.**



E politico ta bisa cu no por fabrica storia pa persigui contrincantenan politico. E ta haya straño cu Ministerio Publico no ta mira e manipulacionnan aki. E persecucion politico lo haya un rabo largo.

Tambe el a comenta e incinerator y deramento di sushi, cu a wordo otorga na personanan cerca di partido di Otmar Oduber. “Ki ta pasando

na e pais aki. Tur hende ta keto y ta bula nek di hende, pagando hopi placa,” **Parlamentario Dowers a denuncia.**

Como cu ta trata di un compania Sui Generis, niun hende ta worry pasobra kico cu pasa Gobierno lo no cay aden. “Ta hopi cla cu ta e Minister a maneha Serlimar e ultimo dos añanan. Tur nombramento a tuma luga

via di e Minister, tur cos cu a pasa eyden ta e Minister ta dicidi. Hasta e Minister a organisa manifestacion den un departamento Sui Generis di Gobierno, lanta trahado pa protesta contra miembronan di Parlamento di su contrincante politico (esun mas grandi di coalicion) y a guli wanta esaki, pasobra ta Scorpion ta manda,” **Dowers a bisa.**

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Cifranan extraoficial ta duna cu Aruba a cera aña 2019 cu un surplus chikito’



ORANJESTAD - **Parlamentario Endy Croes a splica cu Parlamento tabata tin un reunion cu CAFT kendenan ta pa algun dia na Aruba. Mas cu claro e tipo di reunionnan aki ta “gesloten vergadering” y no ta tur cos cu wordo divulga eyden por wordo treci den claridad al instante.**

Raymond Gradus a duna un splicacion hopi amplio. Berdad a mostra cierto preocupacionnan pa cu e begroting 2020 cu mester wordo aproba ainda cual apenas ta saliendo for di Raad van Advies y mester cana su caminda ainda prome cu e yega Parlamento. Raymond Gradus, voorzitter di CAft den su splicacion a repasa aña 2019.

Sorpresa pa CAft

Presupuesto 2019 a resulta finalmente mucho mas miho cu a anticipa. Nos por corda cu november aña pasa nos a

splica cu e deficit cual mester alcanza -25 miyon florin den aña 2019 di acuerdo cu palabracionnan haci den protocol cu Hulanda y di acuerdo cu informacionnan te cu derde kwartaal ta muestra cu lo sali -4 miyon y asina mucho mas miho cu a anticipa demostrando un disciplina enorme di gobierno. Pero awo cu a inclui e cifranan real di vierde kwartaal, pues a agrega lunanan october, november y december 2019 esaki a muestra mas miho. Tur cos ta muestra cu Aruba a logra un Surplus masha chikito. Esaki a sorpresa te hasta e consejo di CAft unda nan tabata tin un palabra di elogio y compliment pa Aruba. Esaki ta prome biaha den historia cu CAft a duna Aruba un compliment.

Lo cuminsa paga debenan di Mike

Claro cu nos no ta ainda unda nos lo mester ta y CAft tabata hopi cla cu den 2020

nos mester cuminsa paga debenan di Mike Eman y AVP. Nos por paga debe solamente momento nos yega na Surplus. Pa 2020 tin presupuesta 25 miyon na Surplus. Pues den 2020 en adelante tras di un maneho inteligente di e gobierno actual lo cuminsa paga e debe cual Mike Eman ta orguyoso di dje. CAft a manda señalnan fuerte riba AZV y ta pidi pa duna entre otro AZV extra atencion y trece cambianan riguroso aki den. Tin mas punto cu CAft a elabora riba dje cu nos lo bin otro siman riba nan. Rond 5 aña pasa e deficit tabata 444 miyon bou di Mike Eman y AVP y den apenas 2 aña di Coalicion esaki a yega Surplus. Esaki ta muestra di esfuersonan grandi cu un disciplina extremo pa por a logra esaki. Pabien minister Xiomara Maduro y su Team y pabien Minister President Evelyn Wever Croes, experto riba e tema aki.

Booshi Wever (UPP):

‘Mas hotel lo no beneficia nos Medio Ambiente, ni nos herencia cultural y sigur no e felicidad di nos pueblo’

ORANJESTAD - Comienso di siman, minister di Turismo Dangui Oduber a declara cu gobierno ta sostene 100% e proyecto di e boutique hotel na Olde Molen. Esaki pasobra lo bay na elimina e discoteca, cu den e ultimo añanan ta blo problema a trece pa cu droga, bringamento y hasta asesinato. Obviamente e minister ta purba na hustifica su sosten na expansion di mas camber, dor di colga na un situacion na un sitio nocturno cu gobierno, den e caso aki ministernan di Husticia di ultimo añanan no a sa di of no kier a resolve.

Despues e minister ta bay over na filosofia riba loke e ta premira pa futuro y kico nos kier cu pa desaroyo di turismo. E ta menciona e miedo cu ta existi pa mas expansion, cu hotelnan ta bay ranca hende di otro y si nos por garantiza e mesun nivel di servicio y experiencia cu e turistanan ta spera. Aki e ta menciona cu mester cuminsa pensa pa yega na un “cap” den turismo.

Straño ta cu ta bolbe papia di cuminsa pensa, y no di accion y decision pa stop di mas expansion di camber, ya cu segun nos di UPP, Aruba ta laat caba. No tin tempo pa sigui pensa. Mientras cu minister ta bisa di ta tene cuenta cu estudionan di ATA y APA, nos kier mostra riba e dos reportnan cu a wordo publica pa Banco Central di e saturacion di nos turismo y e sobre-turismo cu nos ta creando, cu ta duna nos señalnan bon cla, mescos cu loke Arjen Alberts y Sam Cole a muestra nos hopi tempo caba.

E significado di “capping” ta cu ta “pone un limite” na nos turismo, manera na e cantidad di turista cu por ta riba nos isla riba un dia, sin cu e tin impacto significativo. Hopi pais cu un sobre turismo, ya a pensa y tuma pasonan caba. Ta trata aki di capacidad di carga, pero den turismo, esta limite di multitud di hende riba un espacio (p.e. beach – pensa riba e discusion di mas palapala), hendenan para den rijnan largo of den luganan

preta pa haya servicio. Aki World Tourism Organisation (WTO) ta defini e concepto di “carrying capacity” como “e maximo di cantidad di hende cu por bishita un destinacion turistico na e mesun momento, sin ta causa destruccion ambiente fisico, economico y socio cultural y un deterioro den e calidad di satisfaccion di e bishitante.

Mientras e minister filosofando ta reconoce e problema aki, na mes momento e ta contradeci su mes ora e ta bisa cu asina mes e ta sinti cu tin espacio pa keda crece. Segun su persona por premira pa futuro, un 3000 camber mas den e proximo añanan, ya cu Aruba ta habri pa desaroyo, pero desaroyo di hotelnan chikito y no hotelnan grandi di 200, 300 of 500 camber. E ta considera cu desaroyo cu Aruba ta bayendo aden ta un direccion corecto, esta di hotelnan estilo boutique. Pa partido UPP e gobierno actual y e minister no ta realisa cu nos a yega nos limite caba. Mas expansion no ta peliger solamente e sector

turismo so, sino nos calidad di bida y felicidad como ciudadano. E sobre poblacion cu por tin den turismo, nos tin’e caba den na nivel di pais, unda cu presion ta wordo poni riba nos hendenan, nos infraestructura y nos finanzas publico. E minister no ta realisa cu Aruba como un isla chikito, ya caba ta experencia e consecuencia di sobre poblacion, cu entre otro un infraestructura congestionada y gasto halto di AZV.

E posicion aki di minister ta mara tambe na e presentacion di e proyecto di Port City, unda cu el a anuncia siman pasa varios boutique hotels chikito den e area ey. Minister no a bisa cuanto si, mientras e pregunta ta cu si tur e hotelnan, esun di 600 pa 900 camber na Sero Colorado, St. Regis di 240 camber, considera by the way como un boutique hotel, esun cu lo bin na Bushiri, den Caya Betico Croes, ta den e 3000 cu e minister ta premira pa futuro, of no ta parti di esaki?

Frapante ta cu e minister ta

papia di un desaroyo di “high value y low impact” ora e ta papia di Port City. Kizas pa tranquilisa esunnan cu ta contra di mas hotel na Aruba? E minister, cu e presentacion di Port City y e anuncio cu nan ta para 100% tras di e proyecto di Olde Molen ta demostra di ta ambivalente, contradictorio, inconsistente den loke e ta papia y den loke kier haci!

Pakico nos ta bisa esaki? “High value y low impact”, ta hustamente e contrario di loke e maneho di e ultimo añanan cu gobiernonan a bin ta hibando pa cu turismo. Si nos ta kere cu binimento di mas hotelnan chikito, lo ta di un balor grandi pa Aruba, pero di impacto minimo riba e.o. nos medio ambiente, herencia cultura, e felicidad di nos habitantenan, y garantia di un producto autentico y bon, nos por wel di lubida. Obviamente e minister y e gobierno sea no ta comprende of tin un otro comprendemento di loke ta “high value y low impact” of kier complac cu hendenan cerca di nan!



Prome minister ta entrega earplugs na alumnonan di scol basico Dornasol



ORANJESTAD - Dia-domingo awo ta e ultimo evento di Carnaval cu e parada di mucha na Oranjestad. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta desea nos muchanan cu ta participa y cu ta para na banda pa disfruta di e bunita creacionnan riba caminda, un dushi Carnaval di mucha.

Diabierna mainta, Prome Minister a haci algun bishita importante relaciona cu cui-

do di oido di nos muchanan. Entre otro, Prome Minister a bishita Scol Basico Dornasol pa asina regala cada alumno di e scol un earplug. Prome Minister a enfatisa e importancia pa uza earplugs cerca e muchanan cu ta bay Carnaval sea pa wak of pa disfruta na banda. Semper mester proteha oido di muchanan di e zonido fuerte di musica cu lo por causa daño no reparabel na nan oido.

Ta importante pa keda enfati-

sa e importancia riba cuida di nos muchanan durante temporada di Carnaval specialmente nan oido cu ta loke ta conecta nan cu e resto di mundo pa semper. Unabes cu perde oido, nunca mas esaki lo por wordo restaura.

Docenten y muchanan di Scol Basico Dornasol a keda hopi contento cu bishita di Prome Minister cu a desea nan tur un dushi temporada di Carnaval y pa proteha nan oido cu earplugs.



Minister di Cultura a duna reconocimiento na Robert Jeand'or



ORANJESTAD – Recientemente Minister di Cultura a duna un reconocimiento na sr. Robert Jeand'or pa su aporte grandi na cultura di Aruba y pa su digno representacion y acogida di su talento y musica den exterior riba tarima local y internacional.

Robert a lanta na Madiki den un cas y famia di musico. Ya for di chikito na edad di 5 aña e tabata scucha radio y tabata bati su man riba ritmo di e canticanan. Su tata a descubri su interes pa musica y a siñ'e toca cuarta y despues guitarra. Robert a haya les di canto di Rufo Odor, les di conocimiento musical cerca Eddy Bennet y el a bay les di musica na Academia Musical di Aruba.

Su trayectoria musical a inicia ora cu el a bay cuminsa toca den e grupo di Aguinaldo Blancas Palomitas. Robert a toca den varios programa na TeleAruba, na varios restaurant y tambe hotel. Den añanan 70 Robert a cuminsa toca cu e agrupacion musical Los Juveniles hunto cu Vincente Kelly y cu e banda aki Robert a cuminsa bira famoso. Cu Los Juveniles Robert a sali tres biaha consecutivamente Rey di Tumba na Aruba, e prome tripel corona den historia di tumba na Aruba. Na total Robert a sali cinco biaha Rey di Tumba.

Robert a toca cu varios agrupacion musiconan di fama mundial manera Los hijos

del Rey na Sto. Domingo cu e tempo ey nan tabata e banda mas gusta na Sto. Domingo. Cu Los Hijos del Rey, Robert a biaha y duna presentacion na diferente pais, el a presenta entre otro na New York den Madison Square Garden como 6 biaha y cu Johny Ventura 8 biaha y 5 biaha el a canta dilanti di 24 mil hende. El a biaha tambe na Europa cu Los Hijos del Rey. E temporada aki tambe el a cuminsa graba como musico den studio di grabacion y el a graba alrededor di 1000 produccion, entrenan LP, cassette, CD y tambe jingle comercial. Robert tabata biaha bay bin entre Aruba y Sto. Domingo pa despues e establece su mes na Sto. Domingo pa un temporada. El a toca na Sto. Domingo, na Puerto Rico, New York, Hollywood y na Miami. Na Colombia el a toca na Barranquilla, Bogota y Medellin. El a participa tambe na Festival di Viña del Mar na Chile y e banda a gana Antorcha de Plata. Robert a compana tambe e cantante Cubano popular Celia Cruz mas cu 10 biaha como bahista y como corista. Tambe el a compana Johny Pacheco como corista. Robert a graba 4 produccion di CD cu e artista internacional Juan Luis Guerra y tambe a fungi como corista, bajista y tocado di maraca. Na fin di añanan 80 el a regresa Aruba y a pone un fin na su carera musical internacional. Ora el a regresa Aruba despues di a forma parti di e agrupacion La Nueva Fuerza el a lanta su mesun banda 'Robert y

su Solo Banda Show 'na aña 1992. Robert y su Solo banda Show tambe ta acompaña e grupo di carnaval Los laga bay. Un grupo conoci pa su tremendo ambiente y a crece den parada di carnaval.

Robert ta cantante, arreglista, compositor, bajista, y guitarrista. E ta lider di banda y ingeniero di musica, su pasion ta musica, e kier pa e musica zona bon. Musica puro sin nada computerisa. Locual ta sobresali den Robert na esunnan cu a traha cune ta e disciplina y respet cu e tin. Tur cos ta bay na ora y organisa.

El a ricibi tambe varios premio tanto local como internacional. Robert ta casa cu Vivian Geerman y nan tin un yiu homber Robert Reinier cu tambe ta un musico, e ta un timbalero. Robert tin un otro yiu muhe Anoushka Jeand'or cu a sali e prome Reina di Tumba den historia di Tumba di Aruba.

Na nomber di Gobierno, Minister Maduro a gradici Robert pa tur e añanan cu el a dedica na musica, pa deleita y tambe pa exporta musica rond mundo y alabes promove nos Pais Aruba, pa e dedicacion tanto profesional como boluntario, pa e contribucion na cultura di musica y pa e forma energetico di trece informacion y specialmente pa yuda nos hobennan. E mandatario a desea Robert tur clase di exito y ta spera di por sigui disfruta di su proyectonan musical.



AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Gratitude

Gratitude to all of you who supported us during the funeral of:



Joicelyn Jo Chilus van Putten

Perhaps you send a lovely card
or sat quietly in a chair.
Perhaps you send a floral piece,
If so we saw it there.
Perhaps you spoke the kindest words,
As any friend could say.
Perhaps you were not there at all,
Just thought of us that day.
Whatever you did to console our hearts,
We thank you so much
Whatever the part.

The Wilson-van Putten family

AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

*“Dios ta amor y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso Curason,
mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33*

Tristo, pero agradecido na nos Dios, pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di



Betrano van der Linden

Mihor conoci como **Tani**

Acto di entierro ta tuma lugar Diaranzon 19 di Februari pa 4:00 di atardi na Ad Patres funeral home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres funeral home

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diamars 18 di Februari, 2020
Di 7:00 pa 9:00

Envez di flor of krans un donacion pa SABA San Nicolas lo wordu altamente aprecia. Lo tin un box disponibel.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Salmo 23

“Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.”

Cu tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa morto di:



Sra. Elaine Norine Dirksz-Laronde

*** 27 juni 1948 + 12 februari 2020**

Na number di su casa:
George (Joy) Dirksz

Su yuinan:
Gerald y Stacey Dirksz-Goodnight y famia
Zulaika y Michael Croes-Dirksz y famia

Su 8 nieto/nieta nan:
Christian, Cassandra, Caeden
Yurian, Neythian, Xian-Iva, Xianayah, Thrisian

Su rumannan:
Greta Laronde y famia
Wilbur y Marva Laronde-Smith y famia
Judith y Cesar Tromp-Laronde y famia

Su subrino y subrinanan:
Melanie y Aaron Henneke-Wagner y famia
Fabien y Becky Laronde-Coburn y famia
Gregory Laronde
Gary Laronde
Sidney y Marjolein Tromp-Winklaar y famia
Lisandra Tromp

Su omo y tanta:
Juan (Jonkey) y Beatrix Tromp-Ridderstap y famia
Elsa (Lichi) y Juan Tromp-Tromp y famia

Su prima y amiga di cas Alvira Tromp

Su sua y cuñanan yiunan y famia:
Edwin y Dirksz, Felician y Hubert Zievinger-Dirksz, Thomas y Clara Dirksz-Dirksz, Jose Dirksz y Joanne Leo, Adelaida y Bob Nijdam-Dirksz, Magaly y Michael Arends-Dirksz, Vincent Dirksz

Demas famia y amistad nan na Aruba, Hulanda y Merca:
Dirksz, Goodnight, Croes, Tromp, Laronde, Wagner, Boekhoudt, Smith, Henneke, Coburn, Kelly, Hernandez, Maduro, v/der Linden, Britten, Olive, Benoit, Baron, Bruney, Els, Ras, Donata, Garcia, Zievinger, Nijdam, Leo, Pietersz, Maduro, Rosel, Arends, Albertsz, Peña.

Ta invita tur famia, amigo y conosirnan pa acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 18 februari 2020 for di 2:00 pa 4:00 di atardi na Misa Birgen di Fatima na Dakota y despues pa Santana Catholico na St.Cruz.

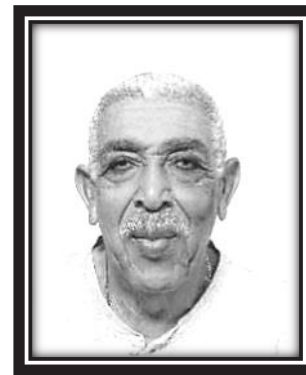
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Nos disculpa, despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francis Loefstop

Mihor conoci como: **Chico, Opa**

Chico, Chico di Sera

***02-03-1935 - 12-02-2020**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

“Señor ta bringa pa boso, boso no tin mester di hasi nada”
Exodus 14-14

Cu tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Dulmène Severe-Bon Enfant

Mihor conoci como **Edele**

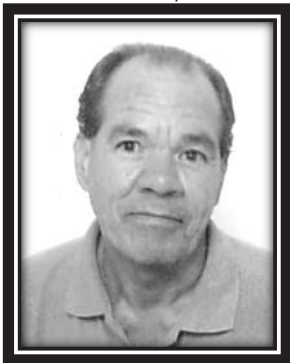
***02-09-1948 - 11-02-2020**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Andres Werleman

04-02-1947 - 07-02-2020

Ex- empleado di R.E.Y Irausquin & Sons y
D.O.W.

Na number di su:

Esposa: Veronica

Celestina Werleman-Helder

Yiunan: Jacqueline

(Jacky) Werleman

Gilberto F. (Gil) y Shirley Werleman-Hunt

Mirtha Werleman y compañero Milton

Boekhoudt

Nieto(a)nan: Rigberto F. Werleman y

Rebecca Dijkhoff, Reginald J. Werleman y

Mishlaine Croes, Keith A. Cayama, Kevin A.

Cayama

Bisanieta: Rizzio Werleman

Mama: Ninita Werleman

Tata: Luis Werleman

Tata di Jacky su yiunan:

Dr. Kelvin A. Cayama Perez

Rumannan: Bertha y famia y Siet Geerman

Maria y Joseph (Beo) Helder y famia

Juliana y Gerrit Wolff y famia

Pina y Benny Wolff y famia

Luis y Brigida Werleman y famia

Luisito y Sue Hong Wong y famia

Belin y Beatriz Werleman y famia

Aantje y Pedro Werleman

Vale Werleman

Mingo Werleman y famia

Tanta: Senny y Pancho Ruiz

Tanta y omonan, prima y primonan, comer y
comper, amigo y conocirnan y tur conocir di
cas Crystelle

Demas famia: Werleman, Helder, Hunt,
Cayama, Boekhoudt, Dijkhoff, Arends, Rasmijn,
Donata, Ras, Luidens, Wever, Willems, Wolff,
Wong, Tromp, Ruiz, Leon, Thode, Thiel y
Geerman

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral
Home, diabierna 14 di februari 2020 di 7or pa
9or di anochi.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 15 di februari 2020 na Aurora Funeral
Home di 9or pa 11or di mainta despues
saliendo pa Santana catolico de Vries na Sta
Cruz.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



“Lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo
tende su stem i lo sali afo”
Huan 5:28-29

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia cu a
fayece inesperadamente di nos Mama, wela,
bisa wela, Ruman y Tanta stima :



Sra. Vda. Imelda Theresita de Cuba-Giel
Cariñosamente jama “Mama of Tanta Chita”

*20-06-1931 - †11-02-2020

Na number di su

Mayornan: †Demetrio y †Maria Giel-Tromp

Casa: †Adelberto De Cuba

Yiunan: Ruben y Ivy de Cuba-Perez
Lourdes de Cuba
Erline de Cuba
†Misella y Felix Croes-de Cuba
Nelson de Cuba
Mariska y Jose da Silva-de Cuba
†Jacintho de Cuba
Maria de Cuba, Jacky del Rosario

Nieto(a)nan: Jarich, Clenton, Jayci, Jenny, David,
Jeanick, Jennifer, Angie, Xerxes, Raynier, Joel, Jomar,
Joffrey, Jarlene, Jovanca, Giovanni

Biso(a)nietanan: Geromian, Jayley, Evangeline,
Davienne, Dyon, Jeanylaine, Iquion, Qiara, Jathan,
Christian, Lara Isabella, Xenon, Xayne, Xyden, Sophia,
Jaymar, Aliyah, Jamarion, Janylene, Ryadrick,

Manera Yui: Rosemary Giel y yiunan

Rumannan: †Norberta Everon-Giel y yiunan na

Aruba y Hulanda

†Christina de Cuba-Giel y yiunan

Sra.vda. Petra Geerman-Giel y yiunan na Aruba y

Hulanda

†Anna Giel y yiu

Sra. Fransisca y Adelindo v/d Biezen-Giel y yiunan

Amador Giel y yiunan na Aruba, Merca y Hulanda

†Ricardo Giel y yiunan

Antonio & Berta Giel y yiunan

Sra.vda. Juanita Vrolijk-Giel

Rosa & Joy Jacopucci-Giel y yiunan

Suegro(a)nan: †Agustin y †Rosa Maria de Cuba-Figaroa

Cuñanan: Juanita de Cuba y yiunan

Carmen de Cuba y yiunan na Hulanda

Theresita de Cuba y yiu

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, sobresobrino(a)nan,
lhanan, comer y compernan, demas famia na Aruba,
Merca y Hulanda.

Ayudantenan di cas: Maria Medina-Naranjo y Marina
Mira Zapata

Ex-compañeronan di Grupo Uni, Wit Gele Kruis,
bisiñanan, amigo(a)nan y conocirnan

Demas famia: De Cuba, Giel, Tromp, Figaroa , Croes,
Da Silva, Luydens, Everon, Geerman, v/d Biezen, Vrolijk,
Jacopucci, Boekhoudt, Lacle, Henriquez, Kelly, Brete,
Dake, Celaire, Perez, Ruiz, Semeleer, Maduro,
Rozenberg, Schaarbaay, Frank, Faro, Leest, Del Rosario.
De La Rosa, Willems

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 17 februari
2020 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral
Home.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar
diamars 18 Februari 2020 for di 2or pa 4or di atardi na
misa Sta. Anna na Noord, despues lo sali pa santana
catholico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of mas famia.
Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na
cas.



Ami ta na paz
Mi alma ta sosega
No mester yora

Cu boso amor ami tawata bendiciona
Y den dushi memoria nos momentonan bunita ta keda
graba

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Señor su
boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos mama,
wela, bisawela, tatarawela:



Clara Nimia Giel † Larez

12 Aug, 1931 – 10 Feb, 2020

viuda di Guillermo Giel

Yiunan:

Emmely “Diana” Giel vda. de Daza

Glen Giel & esposa Irina

Ann Giel & esposo Anthony Bruin

Louis Giel

Gwendolyn Giel

Gerrard “Gerry” Giel & esposa Yaravith

Rumannan na Aruba & Venezuela:

Miriam & Rochi Wernet & famia

Cheli & Carmen Brito & famia

Elizabeth & Mito Brito & famia

Rudy & Nora Larez & famia

Holl & Rosalba Larez & famia

Nietonan:

Guilfred Besaril & esposa Ghislaine

Zugheila Giel

Omar Besaril & esposa Danny

Vivienne Croes-Bruin & esposo Kenneth

Ysaura Wong-Giel & esposo Clifton

Emmely Giel

Annely Feliciano-Bruin & esposo Lubert

Michel Giel & esposa Melony

Eduardo Garcia & esposa Sharron

Maikel Giel

Guilford Giel & esposa Romina

Genesis Armandtraiding-Giel & esposo Jersley

Geraldine Valdez-Giel & esposo Domingo

Gerry (Jr.) Giel & esposa Laurine

Tataranieta:

Liam

Amigonan di cas:

Maureen Kelly, Jon Geerman, Alberto Groeneveld, Theresa

“mom” Brathwaite,

Sandra Wouters.

Demas famia:

Giel, Larez, Wernet, Brito, v/d Wall Arneman, Besaril, Bruin,

Arasme, Daza, Wever, Willems, Ras, Lindeborg, Dullens, Croes,

Wong, Feliciano, Armantraiding, Viaña, de Cuba, Boekhout,

Roja, Kock, Geerman, Arendz, v/d Linden, Schwengle, Bislik,

Lin, Dijkhof, Roos, Solognier.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar Aurora Funeral

Home diaranson 19 di februari 2020 di 2or pa 4or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 18

du februari 2020 di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa si den nos tristeza nos a lubida algun familiar.



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Feb 2020 Anochi

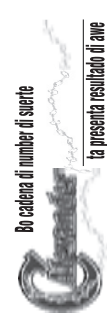
CATACHI
Sorteo # 7011
8420
8717
8653
BIG 4
Sorteo # 6055
8077
1OFF
Sorteo # 760
0667
ZODIAC
Sorteo # 4814
0427
Cancer
KORSOU
Sorteo # 2673
1131
7318
0775

LOTTO 5
Sorteo #
0x Jackpot
0x Match 4+
0x Match 4
0x Afl. 12,00
370.000,-

LOTTO DIA
Sorteo # 5033
0x Jackpot
7x Match 4
190x Afl. 8,00
05-07-09-21-27
Proximo Jackpot
72.000,-

MINI MEGA
Sorteo # 1238
0x Jackpot
2x match 4
1x Afl. 500,00
41x Afl 50,00
71x Afl.15,00
02-08-13-23
Mega Ball 04
260.000,-

MINI MEGA PLUS
Afl. 360.000,-



DIARIO 0148-6108-5954

SUPER 4 8146

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Feb 2020 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2829
7680
5086
0605
BIG 4
Sorteo # 2829
3777
1OFF
Sorteo # 884
8532
ZODIAC
Sorteo # 2829
2473
Leo

LOTTO 5
Sorteo #
0x Jackpot
0x Match 4+
0x Match 4
0x Afl. 12,00
370.000,-

LOTTO DIA
Sorteo #
0x Jackpot
0x Match 4
0x Afl. 8,00
Proximo Jackpot
69.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0x Jackpot
0x match 4
0x Afl. 500,00
0x Afl 50,00
0x Afl.15,00
Mega Ball
250.000,-

MINI MEGA
Afl. 350.000,-



Aries

Corda cu "ken ta irita bo, ta controla bo", no laga pa otronan bruha bo cabes. Disfruta cu bo pareha trankilamente y no laga bo mes influencia door di redo. Bo numbernan di awe 9, 25, 33 y 41.



Tauro

Lo bo haya un invitacion imprevisto. Lo tin un sorpresa den un reunion social. Esaki ta bo dia pa biba intensamente banda di bo pareha y si bo no tin e, sali fei cas. Bo numbernan di awe 11, 27, 36 y 44.



Geminis

Tremendo, un placa lo yega ora cu bo tin mester! Laga atras e pesimismo cu bo por a pasa aden ora di drenta den contacto cu personanan cu ta gusta conflicto. Bo numbernan di awe 10, 26, 34 y 42.



Cancer

Un grato sorpresa, un relacion di pareha lo marcha hopi bon. Si bo bida den pareha ta marchando bon, no complica esaki cu pelea ni lamento. Bo numbernan di awe 21, 37, 46 y 54.



Leo

Disfruta bo intimidad di un manera cu pa awo poco explora pa bo. Habri bo bida na experiencianan nobo, disfruta bo intimidad y lo bo tin un anochi feliz. Bo numbernan di awe 8, 24, 32 y 40.



Virgo

Relaha bo mes. Bo merece esey. No complica bo bida. Debi na cierto factornan imprevisto, lo bo nota con cambionan ta pasa den bo plannan na ultimo ora. Bo numbernan di awe 7, 23, 31 y 39.



Libra

Un toke fuerte di optimismo ta envolve bo. Loke mas bo tabata tin mester. Oranan di mainta por trece algun contratiempo chikito y haci bo mira bida di forma diferente. Bo numbernan di awe 6, 22, 30 y 38.



Scorpio

Lo bay tin encuentronan inespera. Loke bo a spera lo bay materialisa. Un hende cu tabata muestra distancia, imposibel di konkista, lo presenta den bo mundo. Bo numbernan di awe 5, 21, 29 y 37.



Sagittario

Bolbe descubri amor y pasion cu bo a pensa cu lo a wordo lubida. Bo ta sinti bo mes sigur cu bo relacion actual. Bo intuicion ta bisa bo cu problemanan a wordo resolvi. Bo numbernan di awe 4, 23, 33 y 40.



Capricornio

Dificultad? Trankilo. Bo bon disposicion lo resolve tur cos. No tin nada negativo den bo bida amoroso pasobra awo bo ta gosando di un gran claridad mental. Bo numbernan di awe 14, 24, 31 y 46.



Aquario

Bo ta hopi sensibil y esey por haci bo daño si bo scucha algo inespera. Debi na e transito di Luna, lo bo por ta sensibil di forma extraordinario. Bo numbernan di awe 4, 20, 28 y 36.



Pisces

Kico cu pasa no perde bo pasenshi y lo bo sali padilanti. Bo disposicion mental lo yuda bo haya frasenan adecua pa recupera e balansa emocional. Bo numbernan di awe 14, 30, 38 y 46.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den Dificultad**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Every
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
WED	12	MONARCH	07.30	15.30	B
		EXPLORER OF THE SEAS	08.00	21.00	C
THU	13	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
FRI	14	CARNIVAL GLORY	09.00	22.00	C
MON	17	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
TUE	18	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C
		BRAEMAR	08.00	18.00	H
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
WED	19	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	20	CARNIVAL MAGIC	08.00	16.00	C

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105

Noord

107

Tip Line 11141

Brandweer 115

Ambulance 911

Hospital 527-4000

Imsan 524-8833

Warda Costa

913

Seguridad Nacional

11911

Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606

4 Centro Medico 584-5794

Central 585-1965

Dakota

588-7364

Del Pueblo 582-1253

Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908

Maria 585-8145

Di Servicio Noord 586-4606

Oduber 582-1780

Paradera 588-6638

San Lucas 584-5119

San Nicolas 584-5712

Santa Anna 586-8181

Santa Cruz 585-8028

Sero Preto 584-4833

Trupial

583-8560

UTILIDAD

Setar 117

Web 525-4600

Elmar 523-7147

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 02/14/2020



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	181.37	182.09	182.89
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	160.71	162.18	163.81
EUR	191.35	193.09	195.03
DKK	24.85	25.57	26.37
NOK	18.24	18.96	19.76
SEK	17.35	18.07	18.87
For amounts up to Afl. 100,000			

Falta 1 siman pa Carnaval Masquerade Party di Kiwanis Club of Palm Beach

ORANJESTAD - Dia 21 di februari 2020 na Renaissance Convention Center, Kiwanis Club of Palm Beach lo bay tin e di 23 edicion di e tan popular Carnaval Masquerade Party y lo cuminsa 9:30pm y lo termina 2:30am.

E carchinan pa pareha caminda un e fondonan recauda cu e Masquerade Party di Kiwanis Palm Beach to bay bek den nos comunidad. E fund-raising aki ta yuda Kiwanis

Club of Palm Beach haci diferente proyectonan manera e Water Cooler Project, e Child Seat Project, e Back to School Project cu nos ta haci hunto cu e otro Kiwanis Clubs di Aruba, sin kita afo tur e donacionnan cu nos ta haci na diferente organizacionnan den nos comunidad. Tur esaki a conduci na donacionnan di mas cu AWG 200,000 aña pasa na mas di 40 organizacion y a impacta mas cu 7,000 mucha na Aruba. Mester menciona cu e ticket-

nan ta limita, pues sigura bo ticket pa asina bo no keda afo.

E bandanan pa e Masquerade Party lo ta Musical Time, Tsunami, 'N Fuzion y Robert Jeandor y su Solo Banda Show. E great di e fiesta tambe ta e hecho cu lo tin entendimento pafo di e Renaissance Convention Center cu lo keda como sorpresa. No por keda sin menciona e popular "Ora Loca", pa cual

e Masquerade Party ta bon conoci pe tambe. Sin laga afo e super decoracion cu lo bay transforma e convention center den un luga unico.

E Masquerade Party ta un fiesta "Open Premium Bar", pues nada di cash bar of tokens, y Premium Snacks. Tambe lo sirbi e famoso corn chowder soup. Ta e fiesta di aña cu bo no tin cu bin cu cartera. No lo falta tampoco e

fabuloso doorprizes y tampoco premionan pa e diferente disfraznan.

Pues.....si bo no tin bo carchi ainda, buske lihe cerca cualkier miembro di Kiwanis Club of Palm Beach, na The Specialists na Cayena Mall, of comunica cu nos via e medionan social, cu e den e caso aki ta nos Facebook page www.facebook.com/kiwanis-palmbeach.

Caribbean Cinemas
PH VIP At Paseo Herencia 582-3693
PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074
caribbeancinemas.com
f Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

FEBRUARY 14-19

PORGY & BESS The Met Populian Opera
PBP SATURDAY, FEBRUARY 15, 1:00PM

JAMES MARSDEN | JIM CARREY
SONIC THE HEDGEHOG
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 6:00 | 8:20
FRI 6:00 | 8:20 | 10:40
SAT 3:40 | 6:00 | 8:20 | 10:40
SUN 3:40 | 6:00 | 8:20

PH MON-FRI 7:00
SAT-SUN 2:20 | 4:40 | 7:00

CXC MON-THU 5:30 | 7:50
FRI 5:30 | 7:50 | 10:10
SAT 3:10 | 5:30 | 7:50 | 10:10
SUN 3:10 | 5:30 | 7:50

PBP MON-THU 4:20 | 6:35 | 8:50
FRI 4:20 | 6:35 | 8:50 | 11:05
SAT 2:05 | 4:20 | 6:35 | 8:50 | 11:05
SUN 2:05 | 4:20 | 6:35 | 8:50

SPANISH
PBP MON-FRI 5:00 | 7:20
SAT-SUN 2:40 | 5:00 | 7:20

NEW THIS WEEK!

LUCY HALE | MAGGIE Q
FANTASY ISLAND

PH MON-THU 6:00 | 8:30
FRI 6:00 | 8:30 | 11:00
SAT 3:00 | 6:00 | 8:30 | 11:00
SUN 3:00 | 6:00 | 8:30

PBP MON-FRI 4:30 | 7:00 | 9:30
SAT-SUN 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30

LAKEITH STANFIELD | ISSA RAE
THE PHOTOGRAPH

PH MON-THU 5:50 | 8:15
FRI 5:50 | 8:15 | 10:40
SAT 3:25 | 5:50 | 8:15 | 10:40
SUN 3:25 | 5:50 | 8:15

PBP MON-THU 4:20 | 6:45 | 9:10
FRI 4:20 | 6:45 | 9:10 | 11:35
SAT 1:55 | 4:20 | 6:45 | 9:10 | 11:35
SUN 1:55 | 4:20 | 6:45 | 9:10

KARTIK AARYAN | SARA ALI KHAN
LOVE AAJ KAL 2

PBP MON-FRI 6:00
SAT-SUN 3:00 | 6:00

WILL SMITH | MARTIN LAWRENCE
BAD BOYS FOR LIFE
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-FRI 5:50 | 8:35
SAT-SUN 3:05 | 5:50 | 8:35

PBP MON-FRI 4:00 | 6:40 | 9:20
SAT-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

MARGOT ROBBIE | MARY ELIZABETH WINSTED
BIRDS OF PREY
WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 6:10 | 8:40
FRI 6:10 | 8:40 | 11:10
SAT 3:40 | 6:10 | 8:40 | 11:10
SUN 3:40 | 6:10 | 8:40

PBP MON-THU 4:35 | 7:00 | 9:25
FRI 4:35 | 7:00 | 9:25 | 10:00
SAT 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25 | 10:00
SUN 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25

ROBERT DOWNEY JR. | ANTONIO BANDERAS
DOLITTLE
WITH SPANISH SUBTITLES

PBP MON-THU & SUN 9:00
FRI-SAT 9:00 | 11:20

OPENING FEBRUARY 20:
BLUE STORY, BRAHMS: THE BOY II, THE CALL OF THE WILD, THE GENTLEMEN, EMMA

THE MAGIC OF THE MOVIES
ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

ARUBA'S CARNIVAL 2020
LET'S REMIX CARNIVAL 66

OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

MONDAY NOV 11	LEGENDS FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 08	CHILDREN'S PARADE NOORD NOORD 2:00PM - 6:00PM
FRIDAY NOV 29	CARNIVAL COSTUME SHOW AMICE 6:00PM - 9:00PM	SATURDAY FEB 08	UNITY FLAG FEST CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM
SATURDAY JAN 04	TORCH PARADE ORANJESTAD 8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09	TRANSFER OF COMMAND BESTUURSKANTOOR 10:00AM - 11:00AM
FRIDAY JAN 10	PRINS & PANCHITO ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS SAN NICOLAS 2:00PM - 6:00PM
SATURDAY JAN 11	CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST CARNIVAL VILLAGE 5:00PM - 11:00PM	WEDNESDAY FEB 12	SUNSET PARADE NOORD 6:00PM - 1:00AM
SUNDAY JAN 12	PARADERA QUEEN ELECTIONS CLUB CAIQUETIO 6:00PM - 9:00 PM	FRIDAY FEB 14	WELCOME TO JOUVERT SAN NICOLAS 8:00PM - 2:00AM
MONDAY JAN 13	EPI QUEEN ELECTIONS CLUB CAIQUETIO 7:00PM - 10:00PM	SATURDAY FEB 15	JOUVERT MORNING SAN NICOLAS 4:00AM - 10:00AM
FRIDAY JAN 17	CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 15	LIGHTING PARADE ORANJESTAD 8:00PM - 1:00AM
SATURDAY JAN 18	ARUBA'S 66TH CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 16	GRAND CHILDREN'S PARADE ORANJESTAD ORANJESTAD 2:00PM - 6:00PM
SUNDAY JAN 19	PARADA DI BLAAS SAN NICOLAS 1:00PM - 6:00PM	SUNDAY FEB 16	BURNING OF MOMITO APA 7:00PM - 9:00PM
FRIDAY JAN 24	TUMBERITO FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 12:00AM	WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP ESCOLAR DAKOTA 1:00PM - 3:00PM
MONDAY JAN 27	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP DAKOTA DAKOTA 8:00PM - 10:00PM
TUESDAY JAN 28	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	THURSDAY FEB 20	PARADA DI LUZ SAN NICOLAS 8:00PM - 2:00AM
WEDNESDAY JAN 29	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	FRIDAY FEB 21	HEBBE HEBBE TO BE ANNOUNCED 8:00PM - 1:00AM
FRIDAY JAN 31	FINALS CAISO MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 3:00AM	FRIDAY FEB 21	KIWANIS MASQUERADE BALL RENAISSANCE CONVENTION CENTER 9:30PM - 2:30AM
SATURDAY FEB 01	REINA DI SCOL CLUB CAIQUETIO 10:00AM - 1:00PM	SATURDAY FEB 22	SAN NICOLAS GRAND PARADE SAN NICOLAS 11:00AM - 6:00PM
SATURDAY FEB 01	SUPER SATURDAY SOCA FINALS CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 3:00AM	SUNDAY FEB 23	ARUBA'S 66TH GRAND PARADE ORANJESTAD 11:00AM - 6:00PM
WEDNESDAY FEB 05	LA ORA LOCA JUMP UP SANTA CRUZ 8:00PM - 12:00AM	MONDAY FEB 24	BURN OUT MONDAY BABY BEACH 2:00PM - 6:00PM
FRIDAY FEB 07	GRAND TUMBA CONTEST CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM	TUESDAY FEB 25	OLD MASK PARADE & BURNING OF MOMO SAN NICOLAS 7:00PM - 12:00AM

ROMAR SETAR AUA AP+ FNU First Connect SMAC

Pronostico di Tempo

-Un aviso pa boto chikito ta na vigor te diasabra atardi 6'or... extra cautela mester wordo eherce na partinan oost te noordwest di costa y lama habri...

Tempo: Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:46pm subida di solo : 7:02am.

Biento: For di direccion generalmente oost y modera te bas-

ta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 50 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (51 te 61 km/or, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Durante proximo 24 ora humedad den partinan mas abou di atmosfera lo pone cu temporalmente mas nubia lo pasa riba region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta un awasero breve por cay riba cierto partinan di e isla.

Condicionnan maritimo/ estado di lama: Un estado di lama modera



te bastante bruto na partinan oost te noordwest ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia.

Aviso/ alerta: un aviso pa boto chikito ta na vigor. Extra cautela mester wordo eherce na partinan oost te noordwest di costa y lama habri.

Cirugia di precision cu asistencia di robot a pasa prome test humano



(MIT TechnologyReview) – Un test di un robot nobo pa cirugia di precision halto, usa pa opera un muhe cu cancer di pecho, a haya cu e sistema ta safe.

Esaki ta e prome test humano di un robot pa ‘supermicro-

cirugia’, un termino referiendo na cirugia riba ader cu ta midí entre 0.3 te cu 0.8mm. Ta un forma di cirugia cu unicamente un cantidad chikito di ciruhano mundialmente por ehecuta.

Investigadonan na Univer-

sidad di Maastricht a pone hunto un grupo di 20 muhe cu lymphedema, un condicion relaciona na cancer di pecho den cual exceso di likido ta colecta den tehidro, causando cu esaki ta hincha. Tur tabata programa pa haya cirugia pa alivia nan sintoma door di conecta lymph vessels na adernan cercano, pues pasando banda di e area afecta. Nan a ser dividi den dos grupo: Uno lo ricibi unicamente cirugia manual, otro opera pa ciruhano usando un sistema robotico yama MUSA, fabrica pa un compania Hulandes yama Microsure.

E sistema ta activa pa pedal di pia, y un ciruhano ta controla e instrumentonan di preci-

sion halto usando joystick, monta riba mesa di operacion. E setup aki basicamente ta cancela cualquier temblor den man di e ciruhano y ta baha escala di movimiento di su mannan na version mas sutil y refina. Por ehempel, si e ciruhano move e joystick un centimeter, e brasa di robot ta move 1/10 di milimeter.

E resultado: E grupo bou cirugia robotico a cura un tiki mas rapido ora investigadonan a check bek cu nan, pero mas aleu tabatin tiki diferencia entre nan dos. Sinembargo, e motibo di e test tabata pa demostra cu e sistema robotico ta safe y factibel, na luga di demostra superioridad.

Cirugia robotico no ta nada nobo. E sistema Da Vinci, e robot di cirugia miho bendi na mundo, a ser aproba pa FDA dos decada atras. E por opera cu un grado di precision di 1mm, pero no a haya cu e ta miho cu cirugia tradicional, y cu su prijs di \$2 milyon – plus mantencion – ta mas caro.

Cirugia di precision halto ta un niche unda aparatonan robotico por potencialmente proba nan balor, esencialmente convirtiendo ciruhanan decente den clase mundial. Sinembargo, lo mester mas test di mas ciruhano riba hopi mas pashent pa ta sigur.

Misterioso ‘poblacion fantasma’ di humano antiguo descubri

(CNN) – Un poblacion misterioso di humano antiguo a biba na Africa occidental alrededor di 1 milyon aña atras, y cientificonan ta kere cu nan genes ainda ta bibo den hende awendia.

E ‘poblacion fantasma’ arcaico aki ta parece di a separa di humanonan moderno prome cu e Neanderthals a separa di e family tree, segun investigacion publica den Science Advances.

E separacion ta parece di a tuma luga entre 360mil y un milyon di aña atras, segun investigadonan di Universidad di California, Los Angeles. E humanonan antiguo aki a haya baby cu ancestronan di Africanonan moderno, manera similar na con Neanderthals a reproducir cu ancestronan di Europeanan

moderno, segun genticista Arun Durvasula y Sriram Sankararaman.

DNA di e poblacion arcaico aki ta conta pa entre 2% y 19% di ancestro genetico di Africanonan occidental, nan a bisa.

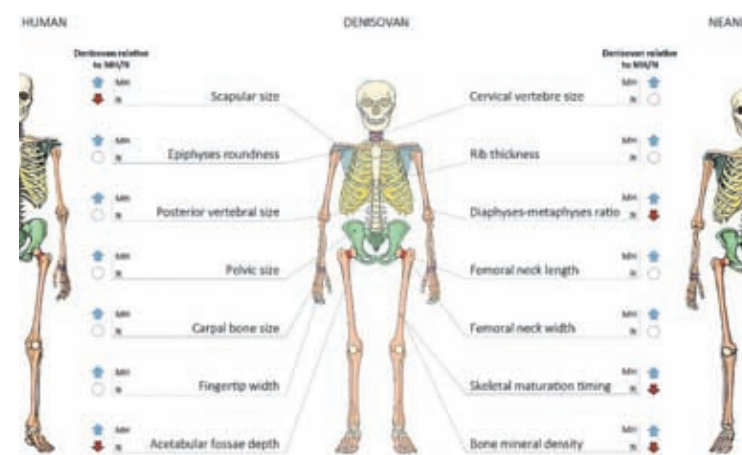
Investigacion bon estableci, segun e estudio, a establece existencia di DNA Neanderthal den poblacion moderno Europeo, y DNA Denisovan den poblacion Oceanico.

Investigadonan di UCLA a bisa cu ‘mientras varios estudio a revela contribucion di lineahenan profundo na ancestro di Africanonan awendia, e naturalesa di e contribucionnan aki ta poco comprendi’. Esaki en parti pa motibo di tiki record fossiel na Africa y e dificultad pa haya DNA antiguo.

E cientificonan di UCLA a sobrepasa e retonan aki pa haya e ‘fantasma’ di e tribu hominin usando tecnica di modelo di computer riba DNA moderno. Nan a construi ‘mapa amplio di genoma di ancestro arcaico’ a traves di cuatro poblacion etnico Africano occidental bibando na tres pais: Nigeria, Sierra Leone y Gambia.

Investigadonan a compara 405 genoma di Africano occidental cu genoma Neanderthal y Denisovan, y a investiga si tabatin mescla entre un hominin desconoci, kende su ancestronan a separa di e arbol familiar humano prome cu Neanderthal. Data ta sugeri cu esaki lo a involucra multiple poblacionnan.

Despues di extra e prome genoma di weso di hominim di



Era di Piedra, cientificonan a descubri na 2010 cu ancestronan antiguo di Europeo, Asiatico y Americanonan a reproducir cu Neanderthals. Luna pasa, investigadonan di Lewis-Sigler Institute for Integrative Genomics di Princeton a bisa cu nan tambe a detecta ancestro Neanderthal den Africano pa prome biaha.

Nan data ta indica cu un ola

di humano moderno a bandona Africa pa Europa alrededor di 200mil aña pasa y a crusa cu Neanderthal, prome cu a bay Africa bek. Esaki ta pone duda riba e teoria acepta di ‘fuera di Africa’ pa migracion humano, nificando cu humano moderno a origina na Africa y plama na resto di mundo den un ola singular entre 60mil pa 80mil aña atras.

Pelosi ta urgi paisnan pa evita Huawei pa 5G

MUNICH (AP) — House Speaker di Congreso Mericano, Nancy Pelosi ayera a apela na un audiencia na Alemania pa paisnan evita gigante tecnologico Chines, Huawei durante construccion di nan red celular di proximo generacion, agregando su voz na presion di administracion di Trump.

“China ta buscando pa exportar su autocracia digital a traves di gigante di telecomunicacion Huawei”, Pelosi a bisa durante un presentacion

na Munich Security Conference, un reunion anual di lidernan stranhero y di seguridad rond di mundo.

“Nacionnan no por cede nos infraestructura di telecomunicacion na China pa expedencia financiero”, Pelosi a bisa. “Un concesion asina mal pensa unicamente lo reforsa presidente Xi Jinping mientras e ta socava balornan democratico, derechonan humano, independencia economico y seguridad nacional.”

Comentarionan di Pelosi a subraya sospechanan bipartisanos di Huawei na Merca.

Administracion di Trump a expresa preocupacion di seguridad nacional pa Huawei, e fabricante mas grandi di ekipo di telecomunicacion di mundo, y ta agresivamente convenciendo aliadonan occidental pa prohibi e compania di participa den rednan wireless di velocidad halto.

Oficialnan di administracion di Trump, incluyendo secretarionan di Gabinete, ta bisa

cu Huawei por duna gobi-erno Chines acceso na data, acusacionnan cu e compania ta rechasa. Merca ta purbando di pone nacionnan Europeo prohibi ekipo for di red di celular di proximo generacion, pero paisnan ta kedando leu di un prohibicion completo.

Reino Uni, notablemente, a anuncia luna pasa cu lo permiti Huawei participa den cierto area no- sensitivo di nan red, y e guanan di Union Europeo pa 5G ta keda leu di aborda preocupacion Mericano.

Secretario di Estado Mike Pompeo y Secretario di Defensa Mark Esper tambe ta na e conferencia na Munich.

Presidente di Comitè Huidiciario di Senado, Lindsey Graham, un Republicano, a enfatisa acuerdo amplio na Merca pa cu Huawei. “Pelosi y Trump probablemente no lo tin hopi cena hunto, pero si bo puntra nan riba compra Britanico di Huawei, nan lo duna mesun contesta.”

Negociacion entre gobierno y Citgo pa terminacion di contract ta andando

ORANJESTAD – Recientemente Premier Evelyn Wever-Croes a elabora riba e situacion di Citgo. E negociacionnan entre Gobierno y Citgo pa yega na un terminacion di contract ainda ta andando. Mirando cu e acuerdo firma entre Gobierno di Aruba y Citgo na aña 2016 ta uno grandi y hopi elabora, ta dificil pa defini un bon momento pa terminacion.

Segun Wever-Croes su persona no ta altanto di tur e detayenan cu tin den e contract pero e sa si cu na final Gobierno mester bay Parlamento prome cu firma pa terminacion mescos cu a bay Parlamento pa e contract aki wordo aproba.

Segun e comunicado cu nos a ricibi ta indica cu mientras tanto Citgo a yega na un acuerdo cu tur trahado pa paga cada un nan cesantia y añan-an di trabou. E reto actual ta cu tur e trahadonan aki ta sin trabou y ta wardando riba Gobierno pa cera un acuerdo cu un operador nobo pa asina nan por haya un trabou nobo.

Esaki sigur lo tuma su tempo mirando cu te cu awe ainda no por yega na un acuerdo di terminacion. Prome Minister a accentua cu tanten Gobierno no tin e yabi di refineria lo no por sinta na mesa cu un otro operador.

Prome Minister tambe a duna un splicacion di tur e pasonan ainda cu lo mester tuma den caso cu yega na un acuerdo di terminacion cu Citgo. Segun Premier Wever-Croes e caminda ta uno cu lo tuma su tempo. Na momento cu Aruba logra yega na un acuerdo di terminacion y firma esaki, e draft final lo mester bay Parlamento pa aprobacion y unabes Prome Minister haya e aprobacion aki e lo por firma e terminacion cu Citgo. Unabes e acuerdo di terminacion ta firma, Aruba lo publica internacionalmente cu ta buscando un partner cu lo desea di inverti den e economia di nos pais. E por ta den forma di un refineria of cualkier otro idea cu por tin, Aruba ta habri a scucha tur otro opcion cu bin riba mesa.

E condicionnan stipula pa drenta den un acuerdo cu



Aruba pa inverti lo ta encera cu e compania lo mester ta uno serio y cu tin su propio fondo. Si ta petroleo, nan lo mester tin nan propio petroleo y evita pa cay atrobe den sancionnan di Venezuela. E compania mester por paga su fair share na gobierno, mester por crea cupo di trabou, cu por paga su empleadonan bon y cu ta cumpli cu e exi-

gencianan di medio ambiente.

Despues cu Aruba saca e publicacion aki, lo mester cumpli cu reglanan internacional y duna 2 pa 3 luna pa asina tur partner tin e oportunidad pa expresa nan interes. Tur e aplicacionnan lo ser evalua na momento cu nan drenta pero e decision final no por

ser tuma te ora cu tur interesado haya oportunidad pa expresa nan interes. Unabes e proceso di aplicacion cera, porfin e comision cu Prome Minister a papia di dje desde aña pasa mei, lo haya e oportunidad pa evalua tur loke a wordo entrega pa asina determina tambe kico ta e miho pa pais Aruba.

Gobierno: Aruba a investiga Aruba Airlines corectamente

ORANJESTAD – Recientemente Gobierno di Aruba a haci un investigacion mustrand e compania Aruba Airlines riba e importancia pa respecta e derechonan humano. Aunke cu Aruba Airlines di su banda a nenga categoricamente cu e acusacionnan aki ta berdad.

Segun e comunicado cu nos a ricibi ta indica cu esaki ta relaciona cu acusacionnan contra Aruba Airlines den e programa di Nieuwsuur dia 7 di

januari 2020, Parlamentario Marlon Sneek di AVP a haci preguntanan na Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Parlamentario Sneek tawata kier sa e opinion di Gobierno di Aruba riba e acusacionnan aki contra Aruba Airlines y contra Gobierno di Aruba. Gobierno a contesta señor Sneek cu Gobierno ta tuma e acusacionnan aki hopi na serio.

Riba e supuesto acusacionnan contra Gobierno di Aruba, Gobierno a contesta señor

Sneek cu den e programa di television Hulandes no tawata tin acusacionnan den direccion di Gobierno.

Parlamentario Sneek a puntra tambe pa haya un splicacion di e Corporate Structure di Aruba Airlines, pues con e compania ta hinca den otro. Gobierno a informa señor Sneek cu e compania aereo mester cumpli cu exigencianan di "Substantial Ownership" y "Effective Control". Aruba Airlines tur momento mester por comproba cu mas

di 70 % di e shares y e decisionnan cu ta wordo tuma, realmente ta den man di ciudadanonan di pais Aruba of companianan incorpora na Aruba. E oficina principal y operacionnan di e compania mester ta na Aruba. Den esaki, Gobierno di Aruba a indica cu Aruba Airlines ta cumpli cu e exigencianan aki den nos leynan. Pa demas informacion, a referi Parlamentario Sneek na Camara di Comerio di Aruba.

Riba e pregunta di e Parla-

mentario si a haci excepcion riba ciere di frontera y a base di kico a haci e excepcion, Gobierno a contesta cu a base di e decreto di 10 di mei di 2019, den cua e prome ciere di e frontera a wordo anuncia cu despues a wordo cambia pa esun di 22 di mei 2019, a wordo prolonga un par di bialha mas. Na e momento aki, e ciere di frontera ta valido te cu 10 di maart 2020.

E prohibicion di e transporte aereo entre Aruba y Venezuela ta existi keto bay, pero cu cierto excepcionnan entre otro pa trece Arubananan bek pa Aruba y hiba Venezolanonan cu ta pega na Aruba bek nan pais tanto boluntariamente of via deportacion. Esaki a wordo poni den e decreto di 22 di mei 2019 como number 1. Y a base di e decreto aki, e excepcionnan por wordo duna solamente door di e Director di Directie Luchtvaart. Ya caba el a ricibi 60 peticion cu ta basa riba e excepcionnan menciona den e decreto y tur a wordo honra desde e decreto di 22 di mei 2019.



Break Away cu Amc

CUMpra RiBA

CREDIET

Y RICIBI
TE CU

15%

DI DESCUENTO

CU OPORTUNIDAD DI PAGA TE CU 24 LUNA!

amc unicon

TUR SIMAN LO TIN SPECIALS!

**PA
TEMPO
LIMITA!**

**DOWN
PAYMENT**

Pa Credit bin cu ID valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Creditiet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.